

АКАДЕМИЯ НАУК ЛИТОВСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
НАУЧНЫЙ СОВЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ ИСТОРИИ
ЛИТОВСКОЙ ССР

Е Ж Е Г О Д Н И К
И С Т О Р И И
Л И Т В Ы

Г од 1987



ВИЛЬNIOS «МОКСЛАС» 1988

INSTITUTE OF HISTORY
OF THE ACADEMY OF SCIENCES
OF THE LITHUANIAN SSR
THE SCIENTIFIC PROBLEM BOARD
OF THE HISTORY OF THE LITHUANIAN SSR

THE YEAR-BOOK
OF LITHUANIAN
HISTORY

1987

VILNIUS 1988

INSTITUT FÜR GESCHICHTE
DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN DER
LITAUISCHEN SSR
PROBLEMISCHER-WISSENSCHAFTLICHER RAT
FÜR GESCHICHTSFORSCHUNG DER LITAUISCHEN SSR

JAHRBUCH
FÜR LITAUISCHE
GESCHICHTE

1987



VILNIUS 1988

LIETUVOS TSR MOKSLŲ AKADEMIJA
ISTORIJOS INSTITUTAS
LIETUVOS TSR ISTORIJOS
PROBLEMINĖ MOKSLINĖ TARYBA

L I E T U V O S
I S T O R I J O S
M E T R A Š T I S

1 9 8 7 m e t a i



VILNIUS „MOKSLAS“ 1988

BBK 63.3(2L)

Li237

Redakcinė kolegija:

Bronius VAITKEVIČIUS (vyr. redaktorius), Alfonsas EIDINTAS, Vida KNIŪ-
RAITĖ, Vytautas MERKYS, Vacys MILIUS, Leonas MULEVICIUS, Rita STRAZ-
DŪNAITĖ (sekretorė), Tamara TARŠILOVA, Adolfas TAUTAVICIUS, Irena VA-
LIKONYTĖ, Regina ŽEPKAITĖ (vyr. redaktoriaus pavaduotoja)

Redakcijos adresas:
232600 Vilnius, Kosciuškos 30

Išeista LTSR MA Istorijos instituto užsakymu

L 0503020908—225 Z—88
M 854(08)—88

© LTSR MA Istorijos institutas, 1988

PUBLIKACIJOS

1535—1536 METŪ LIETUVIŠKI GRAŠIAI

STANISLOVAS JANUSONIS

Priešingai ikišiolinei istoriografijai, straipsnyje parodoma, kad 1535—1536 m. lietuviai grašiai atsirado ne atsitiktinai, o buvo pinigų reformos, pradėtos vykdyti dar didžiojo kunigaikščio Kazimiero (1489 m.) ir toliau tėstos jo sūnų Aleksandro ir Žygimanto Senojo valdymo laikais, dėsningas baigiamasis etapas, kuriuo buvo sunkurta nauja lietuviška pinigų sistema.

Straipsnyje koreguojama istoriografijoje įsigalėjusi nuomonė, kurią remiantis, manoma, kad šiuos grašius kalė ir jų kalimą prižiūrėjo ankstesniojo Vilniaus pinigų kalyklos pinigiaus Ulricho Hoziaus sūnus Jonas. Įrodinėjama, kad 1535 m. nuo sausio iki kovo pradžios pinigus kalė dar Ulrichas Hozijus.

Kas kalė grašius nuo tų pačių metų kovo 1 d. iki birželio 22 d., jeigu tuo metu kalykla veikė, dabar sunku pasakyti. Nuo 1535 m. birželio 22 d. iki 1536 m. gegužės 19 d. kalyklą administravo Vilniaus vyskupas Jonas iš Lietuvos kunigaikščių. Techninis pinigų kalyklos prižiūrėtojas tuo metu buvo pinigius Motiejus Šilingas.

Vienas mažiau išaiškintų reiškinį lietuviškos numizmatikos istorijoje, dar ir dabar tebekeliantis daugelį klausimų besidominčiam, yra 1535—1536 m. lietuviai grašių emitavimas. Trumpas, galima sakyti, ne ką ilgesnis kaip vieneri metai emisijos laikotarpis tampa visai nebesuprantamas, kada pabandoma kiek nuodugniau ji paanalizuoti. Visa tai, ką mes apie šiuos grašius iki šiol žinome — apie leidimo į apyvartą priežastis ir netikėtai staigų emisijos nutraukimą,— argumentuotai, išsamiai neatsako į klausimą: kokios priežastys sukėlė šių grašių pasirodymą ir kokios jėgos jų emisiją nutraukė? Pagaliau neaišku, kokią vietą iš viso šie grašiai užima XV a. pabaigos—XVI a. pradžios naujos lietuvių pinigų sistemos grandyje, apie kurią, kad ir keista, specialiojoje literatūroje iš viso nėra net kalbama. Ir pagaliau, ar vertėjo, 1529 m. nutraukus Vilniaus pinigų kalyklos veiklą, po 5 metų vėl iš naujo sukompaktuoti jos kadrus, supirkti trūkstamus kalimo instrumentus, žodžiu, išleisti nemaža lėšų, o po metų staiga nei iš šio, nei iš to visko atsisakyti ir vėl nutraukti jos veiklą? Kaip galima paaiškinti šio dėsningo reiškinio nedėsningą nutraukimą?

Pažiūrėkime, ką šiuo klausimu kalba istoriografija. T. Čackis, kalbėdamas apie lietuviškus grašius specialiai jiems skirtame knygos skyriuje¹, nieko konkretaus apie juos negalėjo pasakyti, todėl buvo linkęs šį klausimą visai nutylėti, pasitenkinęs vos vieno 1536 m. grašio pavaizdavimu².

Panašiai pasielgė ir V. Stenžinskis-Bandkė³, kuris, neturėdamas konkrečios medžiagos, šiuo atžvilgiu pasitenkino pavaizdavęs vieną 1535 m. lietuviškojo grašio atmainą.

Nieko konkretaus apie grašių emisiją, minėdami Vilniaus pinigų kalyklos veiklą, nepasakė ir J. Lelevelis⁴, M. Balinskis⁵ su J. Kraševskiu⁶ bei kiti Vilniaus miesto istorijos tyrinėtojai.

Tyrimus iš mirties taško išjudino Ignas Zagurskis, kuris neapsiribojo vien pačių grašių aptarimu⁷, bet ir pirmasis paskelbė 1535 m. Zygmanto Senojo universalą, rašytą Žemaitijos seniūno vietinininkui Mykolui Narbutui, kuriame buvo pranešama apie lietuviškų grašių emisijos pradžią ir nusakomas jų kursas⁸.

A. Kirkoras šio klausimo gvildenimui neįstengė duoti absolūciai nieko naujo⁹.

Pirmasis iš tyrinėtojų, kuris pabandė suklasifikuoti lietuviškus Zygmanto Senojo grašius, buvo J. Tiškevičius¹⁰. Jam nemažai patalkininkavo K. Beyeris, savo konsultacijomis atkreipęs dėmesį į raides, esančias po Vyties herbu. J. Tiškevičius jų prasmę siejo su ménésine grašių emisija, drauge bandydamas nustatyti jų kalimo pradžią (1535 m.) ir pabaigą (1536 m.).

Sias J. Tiškevičiaus mintis toliau išplėtojo ir pabandė argumentuočiai pagrįsti K. Stroncinskis¹¹.

Tačiau bene išsamiausiai ir geriausiai lietuviškus grašius suklašifikavo ir nustatė daugelį naujų atmainų garsiosios numizmatinės kolekcijos savininkas E. Hutten-Capskis¹².

¹ Czacki T. *Pomniki historyi i literatury Polskiej* / Wydał M. Wiszniewski. Kraków, 1835. T. 2. S. 5—14.

² Czacki T. *Zbiór ciekawych XIV tablic numizmatycznych, rytych na miedzi*. Wilno, 1844. S. 10. Tabl. 2. Nr. 22.

³ Stężyński-Bandkė K. W. *Numizmatyka krajowa*. W-wa, 1839. T. 1. S. 56. Tabl. 6. Nr. 97.

⁴ Lelevel J. // *La Pologne illustrée*. Paris; Bruxelles. 1842. P. 6—7; Lelevel J. *O monecie polskiej*. Poznań, 1862. S. 19—21.

⁵ Balinski M. *Historia miasta Wilna*. Wilno, 1836. T. 2. S. 45, 78—79, 81—84.

⁶ Kraszewski J. I. *Wilno od początków jego do roku 1750*. Wilno, 1840. T. 1. S. 122, 196; Wilno, 1841. T. 3. S. 315, 369—372.

⁷ Zagórski I. *Monety dawnej Polski*. W-wa, 1845. S. 6—7. Tabl. 3. Nr. 30.

⁸ Ten pat. P. 116.

⁹ Kirkor A. K. *Монетное дело в Литве* // Древности: Труды Московского археологического общества. М., 1869. Т. 2. Вып. 2. С. 103—106.

¹⁰ Tyszkiewicz J. Skorowidz monet litewskich. W-wa, 1875. S. 7, 34—35.

¹¹ Stronczyński K. *Dawne monety polskie*. Piotrków, 1885. T. 3. S. 112—115.

¹² Hutten-Czapski E. *Catalogue de la collection des médailles et monnaies polonaises*. St.-Peterbourg, 1871. T. 1. P. 30—31; 1872. T. 2. P. 446; T. 3. P. 15, XVI—XVIII; Cracoviae, 1891. T. 4. P. 29—30, 321; 1916. T. 5. P. 6, LXXXIII.

M. Kirmis apsiribojo tiktai konstatavęs, kad 1535—1536 m. buvo kalami lietuviški grašiai, ir nurodės jų svorį bei prabą¹³.

M. Dovnar-Zapolskis 1535 m. lietuviškų grašių pasiodymą siejo grynai su tuo metu Žygimanto Senojo universalu Žemaitijai, kuris šio tyrėjo buvo paskelbtas antrą kartą. M. Dovnar-Zapolskis įrodi-
nejo, kad grašiai buvo kalami ypač žemos prabos¹⁴, todėl ir buvo reikalingi griežti, jų kursą nustatantys universalai.

Tuo tarpu S. Goldšteinas, jau trečią kartą skelbdamas minėtajį universalą¹⁵, apsiribojo tik konstatavimu, kad lietuviški grašiai buvo lygūs 10 pinigelių.

V. Jurgutis prisipažino nieko konkretaus negaljs pasakyti apie grašių pasiodymo priežastis ir patį kalimą¹⁶, todėl, kaip ir J. Karrys-Kareckas¹⁷, nekritiskai perpasakojo lenkų istoriko M. Gumovskio mintis.

Aiškindamas mus dominantį klausimą, daugiausia nuveikė M. Gumovskis, kuris ne tik pabandė nustatyti chronologinę lietuviškų 1535—1536 m. grašių seką¹⁸, bet ir įrodinėjo, kad jų kalimą pri-
žiūrėjo 1535 m. mirusio pinigiaus Ulricho Hozjajaus sūnus Jonas¹⁹, o pinigiumi buvo paskirtas uždarytos tais metais Torūnės pinigų kalyklos pinigius Motiejus Šilingas²⁰. Panašios nuomonės apie lie-
tuviškus grašius M. Gumovskis tebesilaiko ir paskutiniame savo darbe²¹.

Naujų klausimų nekeliamą ir paskutinėje V. Terleckio studijoje²², o apsiribojama grynai I. Zagurskio paskelbtų dokumentų perpas-
kojimu, apgailestaujant, kad Žygimantui Senajam nepavyko unifi-
kuoti Lenkijos ir Lietuvos pinigų sistemas.

¹³ Kirmis M. Handbuch der polnischen Münzkunde. Posen, 1890. S. 47—
48.

¹⁴ Довнар-Запольский М. Государственное хозяйство Великого княжества Литовского при Ягеллонах. Киев, 1901. Т. 1. С. 577, ХСІ—ХСІІ (1535 m. universalas).

¹⁵ Гольдштейн С. М. Польско-литовские древности. СПб., 1913. С. 95, 96.

¹⁶ Jurgutis V. Pinigai. K., 1938. P. 221.

¹⁷ Karrys-Kareckas J. Lietuvos pinigai viduramžiais ir vėliau // Naujoji Romuva. K., 1936. Nr. 42. P. 817—821.

¹⁸ Gumowski M. Podręcznik numizmatyki polskiej. Kraków, 1914. S. 57, 176.

¹⁹ Gumowski M. Mennica wileńska w XVI i XVII wieku. W-wa, 1921. S. 37—43, 51; Gumowski M. Monety polskie. W-wa, 1924. S. 95, 96; Gu-
mowski M. Ulryk Hozjusz, ojciec kardynała, horodniczy wileński // Przegląd Powszechny. Kraków, 1926. T. 171. Nr. 513. S. 327—329.

²⁰ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 40, 41; Gumowski M. // Dzieje Torunia. Toruń, 1934. S. 575; Gumowski M. Maciej Schilling: Pierw-
szy artysta medaljer Polski z XVI wieku. Toruń, 1927; Gumowski M. Dzieje mennicy toruńskiej. Toruń, 1961. S. 103.

²¹ Gumowski M. Handbuch der polnischen Numismatik. Graz, 1960. S. 35, 105.

²² Terlecki W. Reformy monetarne Zygmunta I // Wiadomości Numiz-
matyczne. W-wa, 1963. Zesz. 2. S. 43—58.

Kaip matome, ikišiolinė istoriografija nedavė išsamaus atsakymo į straipsnio pradžioje iškeltus klausimus, dar daugiau,— ji net iš viso nežiūrėjo kokio nors 1535—1536 m. grašių ryšio su anksčiau kaldintomis lietuviškomis monetomis, nepastebėjo dėsningo jų kalimo tėsimo bei tobulinimo. Buržuazinė istoriografija nematė, kad čia buvo paskutinis XV a. pabaigoje sumanytos reformos vykdymo etapas, nes ji su savo statiška aprašomojo pobūdžio metodika nesugebėjo labiau išsigilinti į šį neeilinį reiškinį. Pagaliau ne tas jai ir rūpéjo. Jos pagrindinis tikslas buvo daugiau patenkinti kolekcionierų paviršutiniškus reikalavimus, negu pateikti ekonominių žinių. Jai labiau rūpéjo kruopščiai suregistruoti grašių tipus ir atmainas, ko, žinoma, negalima jokiu būdu paneigtį ar atmesti, tačiau tai neturėtų vyrauti kaip absoliučiai priimtinias tyrinėjimo būdas.

Antra vertus, visus šiuos klausimus nušvesti nebus įmanoma, jeigu neieškosime dėsningos vietos, kurią užémė lietuviški grašiai ištisoje XV a. pabaigos—XVI a. pradžios lietuviškų pinigų kalimo grandyje. Šiai pirmajai stambiai lietuviškai monetai pasirodyti dirva turėjo būti paruošta gerokai anksčiau, todėl bendrais bruožais neišaiškinus jų pasiodymo priežasčių, tuščias darbas bus gvildenti jų kalimo aplinkybes.

Dideliais kiekiais XV a. pradžioje Vytauto emituoti lietuviški pinigėliai, geroką laiką kursavę lygiagrečiai su Prahos grašiais, antrojoje to šimtmecio pusėje jau ēmė nebepatenkinti augančių Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ekonominio gyvenimo poreikių. Todėl Kazimiero vyriausybei — Ponų tarybos nariams — jau nuo šeštotojo dešimtmecio pradžios visu opumu iškilo piniginių nominalų emitavimo problema. Pinigų trūkumą vyriausybė geriausiai jautė per žemės iždo pajamas. XV a. antrojoje pusėje, nepaisant besivystančių prekiinių-piniginių savykių, jos turėjo tendenciją mažėti sidabro pinigų iplaukomis, o didėti natūraliomis duoklėmis, kurių realizacija sudarydavo valstybei papildomų sunkumų. Tačiau norint išspręsti šią problemą ir gauti pajamas grynais pinigais, reikėjo, kad pačių pinigų apyvartoje būtų pakankamai.

Galimas daiktas, kad finansinių sunkumų spaudžiama, Ponų taryba, ieškodama išeities iš susidariusios padėties, griebesi virose valstybėse gerai žinomo ir išbandyto būdo, padedančio laikinai įveikti finansinius negalavimus — naujų pinigų emisijos. Jos priedanga valstybės iždas, panaudodamas administracinę galią, atlieka naujos valiutos paleidimo ir senos išémimo iš apyvartos operaciją ir šitaip puikiai paslėpta forma gauna papildomų pajamų. Tokios pinigų keitimo, tiksliau gyventojų apiplėšimo, operacijos visada yra susijusios su prievertos viena ar kita forma panaudojimu. Ne kitaip buvo ir Lietuvoje XV a. 6-ojo dešimtmecio pabaigoje—7-ojo pradžioje. Tačiau ar dėl gyventojų pasipriešinimo, atsisakymo keisti senąją vietas valiutą — piniginius lydinius ir XIV—XV a. monetas bei pinigų apyvartoje vyraujančius Prahos grašius,— ar dėl nepakankamai energingu valstybės iždo veiksmų emisija greitai buvo nutraukta. Dėl

ko taip atsitiko, trūkstant išsamių duomenų, dabar sunku konkrečiai pasakyti. Greičiausiai iėmė ir viena, ir kita.

Kita vertus, 1447 m. Kazimiero politinės, ekonominės nuolaidos Lietuvos bajorijai, kuriomis buvo atsisakyta pastovios sidabrinės, teisminės dešimtinės ir kitokių pajamų, gaunamų išimtinai sidabro valiuta iš privačių bajorų valstiečių, gerokai pabloginusios žemės iždo pajamas, skatino vėl imtis pinigų reformos.

Naujų pinigų emitavimą lėmė ir grynae politiniai motyvai: reikalas atsispirti Lenkijos ekspansionistiniams siekimams Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės teritorijos atžvilgiu ir tuo tikslu skleidžiamieems gandams apie Lietuvos valstybinio ir visuomeninio gyvenimo trūkumus, kuriuos dirbtinai buvo stengiamasi sudaryti. Prie tokių trūkumų galime priskirti tai, kad XV a. antrojoje pusėje buvo nutraukta kaldinti savus pinigus, kurių stygių Lenkijos ponai stengęsi kompensuoti savos valiutos emisija, jos platinimu tarp Lietuvos gyventojų, kas buvo tolygu savų siekimų propagavimui. Atrodo, kad tokiems Lenkijos ponų siekimams pritarė ir Kazimieras, tačiau, Lietuvos Ponų tarybos primygintai spaudžiamas, galų gale buvo priverstas leisti Lietuvoje atliliki pinigų reformą. Tai įvyko 9-ojo dešimtmeečio pabaigoje.

Pinigų reformos vykdymo atvejais, siekdami sukurti naują lietuvišką pinigų sistemą ir taip gauti žemės iždui naujų pajamų, turėjo iš ko pasimokyti. Dabar jie galėjo nebekartoti XV a. 7-ojo dešimtmeečio pradžioje padarytų klaidų, būtent: 1) išspręsti klausimą dėl sidabro žaliavos, be kurios iš viso neįmanomas bent kiek rimtesnis pinigų emitavimas, 2) nuspręsti, kaip išimti iš apyvartos ankstyvuosius lietuviškus pinigus — lydinius ir XIV—XV a. lietuviškas monetėles, vadinasi, nustatyti jų santykį su nauja valiuta, ir 3) nustatyti santykį su Prahos grašiu, kurio lygiagretus kursavimas su naujają valiuta pirmaisiais emisijos metais buvo neišvengiamas.

Pagaliau reikėjo atsižvelgti ir į ne tokias svarbias priežastis, kaip į organizacine sumanymo įgyvendinimo pusę. Juk 7-ojo dešimtmeečio pradžioje pinigų kalimas nebuvvo gerai apgalvotas tiek naujos pinigų sistemos sukūrimo prasme — nebuvvo surasta racionalios savos sistemos formos,— tiek, pagaliau, ir paties techninio realizavimo pozūriu: trūko dar įgūdžių, o be to, gal iš seno papraterno dar buvo taikomasi prie senosios vietinės pinigų kalimo technikos tradicijų ir įgūdžių. Tai aiškiai rodo patys piniginiai nominalai: nors jų išvaizda, kalimo maniera buvo žymus žingsnis priekin, palyginti su XIV a. pabaigos—XV a. pradžios pinigais, tačiau vis dėlto visu savo turiniu jie buvo artimesni ir labiau pritapo prie šių, o ne prie XV a. pabaigoje—XVI a. pradžioje kaldintų monetų.

Kaip tiktais į šias nesékmes atsižvelgiant, ir buvo kuriama nauja 9-ojo dešimtmeečio pabaigos lietuviška pinigų sistema. Bent kiek dabar leidžia spręsti išlikę daugiau negu negausūs šaltiniai, pinigų reforma (beje, daugelis tyrinėtojų jos net neįžvelgė ir nekėlė apie tai klausimo) buvo vienas iš efektyviausiai atlikių XV a. ūkio pertvarkymų.

Šios reformos vykdytojai, sukurdami naują lietuvišką piniginę sistemą, mūsų supratimu, parodė daug praktiškos ekonominės nuovokos ir valstybinio sąmoningumo.

Zinoma, negalėjo būti nė kalbos, kad pinigų reforma būtų buvusi tiktais paprastas vienų pinigų pakeitimais kitais. Ji visų pirmatinkėjo padėti išbrissti iš XV a. antrosios pusės piniginio chaoso, unifikuoti visą pinigų apyvartą, likviduoti piniginę krizę, apie kurią jau buvo kalbėta, ir pagaliau svarbiausias dalykas, kurį jinai turėjo padaryti,— tai iš leidžiamų į apyvartą ir išimamų pinigų kursų skirtumo gauti papildomų pajamų žemės iždui, nes kaip tiktais jivedant naujają valiutą, senųjų pinigų kursas buvo nuvertintas.

Kaip ir visos feodalizmo laikotarpio pinigų reformos, ji turėjo išspręsti pagrindinių išnaudotojų klasių ir valstybės iždo reikalavimą: prisdengiant senųjų piniginių nominalų išémimui iš apyvarčios, paskelbiant jų kursą žemesniu už faktiškajį naujos valiutos piniginių nominalų kursą, papildyti žemės iždą.

Praktiškai tai reiškė, kad reikia išimti iš apyvarčios senuosius vietinius pinigus — lydinius ir XIV—XV a. monetėles, likviduoti XV a. Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės piniginame ūkyje monopolio teisę turėjusius Prahos grašius ir jų vietoje sukurti savą naują racionaliu skaičiavimu paremtą pinigų sistemą.

Nauja lietuviška pinigų sistema buvo kuriama atsižvelgiant ne vien į praktinius ekonomikos reikalavimus, bet vadovaujantis, kaip jau anksčiau minėjau, ir politiniais motyvais.

Prie pirmųjų spręstinų klausimų priklausė šie: 1) pinigų sistemos unifikavimas, 2) pinigų apyvarčios chaoso ir krizės likvidavimas ir 3) pelno gavimas.

Lietuviška pinigų sistema buvo unifikuota kompromiso būdu. Komprimo reikalavo pats gyvenimas. Ją kuriant pagrindu buvo paimta dešimtainė skaičiavimo sistema vidinėje piniginių vienetų struktūroje. Schematiškai ją būtų galima pavaizduoti šitaip:

1 lentelė

Rublis	Pusrublis	Grašis	Pusgrašis	Pinigėlis (denaras)
1	2	100	200	1000
	1	50	100	500
		1	2	10
			1	5

Nors dešimtainė sistema ir buvo imta pagrindu, bet visiškai ji nesugebėjo įsigalėti. Skaičiavimuose eita į kompromisą su Prahos grašio skaičiavimo būdu, kur 60 grašių sudaro kapą. Šis skaičiavim

mo būdas XIV—XV a. buvo labai paplitęs ir prigijęs ir jo neįstengta atsisakyti. Schematiškai jį galima būtų išreikšti šitaip:

2 lentelė

Monetos pavadinimas	Kapos dalis					
	1	1/2	1/3	1/4	1/5	1/6
Grašių	60	30	20	15	12	10
Pusgrašių	120	60	40	30	24	20
Pinigelių (denarų)	600	300	200	150	120	100

Kokiu būdu ir santykiu su nauja valiuta buvo išimti iš apyvarčios lietuviški lydiniai ir XIV—XV a. monetėlės, trūkstant istorinių šaltinių, dabar sunku pasakyti, juo labiau, kad jų dalis bendroje pinigų apyvartoje, palyginti su Prahos grašiais, buvo labai jau nedidelė. Iš lobų struktūros galima padaryti vieną neabejotiną išvadą: tolesnis jų kursavimas, pasirodžius naujiems 9-ojo dešimtmecio pabaigos pinigeliams, buvo griežtai uždraustas ir jie greitu laiku buvo pakeisti naujais.

Prahos grašiai tokio likimo nesusilaukė. Ir pradėjus kalti savas monetas, XV a. pabaigoje—XVI a. pradžioje visoje Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės teritorijoje jais buvo operuojama atliekant visokias prekybos bei finansines transakcijas. Tai nepaneigiamai patvirtina ūkiniai dokumentai. Tačiau lobiai to taip ryškiai nerodo. Prahos grašius tuo tarpu buvo nutarta išimti iš apyvartos keičiant į naujai sukurtos lietuviškos pinigų sistemos mažiausią vienetą — pinigelių (denarą) oficialiai nustatytu kursu — 14 už vieną Prahos grašį. Iš tikrujų gryno sidabro turiniu vienas Prahos grašis buvo lygus 20 lietuviškų pinigelių, arba 2 lietuviškiems grašiams. Kaip matome, nuo vieno Prahos grašio iždas gaudavo gryno pelno po 6 lietuviškus pinigelius. Verta buvo imtis tokios reformos — kitaip žemės iždas net nebūtų émėsis kurti naujos racionalių lietuviškos pinigų sistemas.

Zinoma, ne paskutinėje vietoje buvo ir politiniai motyvai. Norėta užkirsti kelią tolesniams lenkų ponų ekspansionizmui Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės atžvilgiu, siekiumi ne tik politinės, valstybinės, bet ir piniginės unijos. Visu tuo vadovaudamasi, Ponų taryba ir sukūrė $1/5$ aukštesnės vertės, palyginti su lenkiškaja, lietuvišką pinigų sistemą. Tai buvo nedviprasmiškas atsakas unijinių tendencijų propaguotojams. Gyventojai ir pirkliai émė labiau vertinti lietuviškus pinigus ir jais naudotis visokiausiose piniginėse operacijose.

Reformos sumanytojams ir vykdytojams iš pradžių atrodė, kad su šiaisiai uždaviniais pavyks greitai susidoroti. Iš tikrujų išėjo atvirkšciai. Vietoj planuotos lengvos ir greitos pergalės teko kovoti ilgą kovą, kurios galo jie net negalėjo išsivaizduoti. Visa tai ivyko todėl, kad Kazimiero vyriausybė, mūsų akimis žiūrint, laikėsi ne-

vykusios reformos vykdymo koncepcijos: nuo pat pradžių nesukūrė išimamai valiutai verto pakaitalo — grašio, o pradėjo nuo pačių ma-

$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{12}$	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{20}$	$\frac{1}{30}$	$\frac{1}{60}$	$\frac{1}{120}$	$\frac{1}{600}$
6	5	4	3	2	1	0,5	0,1
12	10	8	6	4	2	1	0,5
60	50	40	30	20	10	5	1

žiausių nominalų — pinigelių (denarų) emitavimo. Reforma todėl taip ilgai ir nebuvo baigtą, kad buvo pradėta, sakytume, ne iš to galo.

Pagaliau ilgas reformos tēsimas priklausė nuo daugelio veiksnių, kurių buvimą mums dabar sunku ir beižvelgti. Vienas, galbūt svarbiausias, buvo grynais techninis klausimas. Su tuometine rankine nenašia pinigų kalimo technika tiesiog neįmanoma buvo trumpu laiku pakeisti visus apyvartoje esančius Prahos grašius. O leisti į apyvartą lietuvišką grašį vienu metu su grėsmingu Prahos grašiu tiek dėl konkurencijos, tiek ir dėl neracionalios painiaudos pavojaus vyriausybė nesiryžo. Toks, sakytume, gynybinio varianto pasirinkimas pirmiausia lémė smulkų nominalų kalimą, kurį be jokio pavojaus ir skubėjimo buvo galima testi, kol visiškai išseks Prahos grašių atsargos apyvartoje. Vyriausybė, vengdama gyventojų masių nepasitenkinimo, radikaliai vykdant pinigų reformą, galėjusio peraugti į atvirą pasipriešinimą, ėmësi surinkti Prahos grašius iš apyvartos gryna fiskalinės politikos priemonėmis.

Užtrukusi reforma negalėjo vykti lygiai, be jokių vidinių pasikeitimų. Ji turi keletą ryškiai išskiriančių etapų. Pirmasis — tai 1489—1492 m. Kazimiero pinigelių (denariukų) emisijos laikotarpis. Antrasis — 1492—1506 m. Aleksandro pinigelių ir pusgrašių emisija, lietuviškų pinigų reformos organizavimo ir kalimo tempų įsibėgėjimo laikotarpis. Pirmas nepavykęs bandymas sukurti lietuvišką grašį — tai ne tiek per ankstyvo bandymo nesėkmę, kiek greičiau 1501 m. Petrakavo neigyvendintos unijos punkto, reikalavusio suliginti Lietuvos ir Lenkijos pinigų sistemas, atgarsis. Trečasis etapas — tai masiškas 1508—1529 m. Zygmanto Senojo lietuviškų pusgrašių kalimas. Ir ketvirtasis — 1535—1536 m. lietuviškų grašių emitavimo laikotarpis.

Pirmųjų trijų etapų bendras būdingas bruožas yra intensyvus Prahos grašių stūmimas iš apyvartos, jų keitimas lietuviškais pinigeliais ir pusgrašiais. Tai milžiniškų žemės iždo pelnų laikai. Didžiausios Zygmanto Senojo pusgrašių emisijos — intensyvaus Prahos grašio stūmimo iš apyvartos įrodymas. Žemės iždą Zygmanto Senojo laikais patenkino vien pusgrašių emisija. Tiesa, ji buvo ne tokia pelninga kaip Kazimiero ir Aleksandro pinigelių, tačiau dėl

sudėtingesnio ir ilgesnio technologinio tokų monetų kalimo proceso tuo metu jų emisija buvo sunkiai įvykdoma.

Ne viską galėjo ir gebėjo atlikti formalus reformos pradininkas Kazimieras nė nuoseklus jos tėsėjas — Aleksandras. Negalėjo šios problemos lengvai išspręsti ir Žygimantas Senasis, nors ir buvo pasitelkęs tikrai Renesanso laikų dvasią atitinkantį energingą ir sumanų žemės iždo valdytoją Abraomą Jezofavičių (1510—1519). Net ir šis neeilinių finansinių gabumų žmogus negalėjo realizuoti galutinio reformos siekimo — sukurti lietuvišką grašį. Matyt, dar gana daug Prahos grašių kursavo krašto pinigų apyvartoje ir reikėjo keleto metų intensyvios veiklos juos galutinai išstumti.

Pagrindinių Prahos grašių atsargų išstūmimas, kaip jau minėjau, buvo viena iš svarbiausių sąlygų sukurti realų jo pakaitalą — lietuvišką grašį, apie kurio emisiją mes čia trumpai, kiek leidžia daugiau negu šykštūs šaltiniai, ir pakalbėsime.

Pradedant paskutiniu XV a. dešimtmečiu, įvairiuose ūkio dokumentuose vis dažniau randame duomenų apie naudojimąsi lietuviškais pinigais. Nors realaus lietuviško grašio tada dar nebuvo nukalta, bet tam tikros pinigų sumos jau vadinos lietuviškais grašiais. Vadinasi, pats gyvenimas neatidėliotinai reikalavo sukurti grašį, kurio smulkesniais vienetais — pusgrašiais ir pinigėliais — sėkmungai buvo naudojamas 1489—1535 metais.

1520 m. pirmą kartą pastebima žymiai sumažėjus Prahos grašių pinigų apyvartoje²³. Dar labiau tai matyti nuo 1524 metų²⁴. Taumums akivaizdžiausiai rodo Vilniaus pinigų kalyklos pusgrašių emisijos. Prahos grašių apyvartoje visą laiką mažėjo. Šio proceso kulminacinis taškas buvo pasiektas 1529 metais, kada buvo visai nustraukti Vilniaus pinigų kalyklos veikla²⁵. Smarkus Prahos grašių kiekio sumažėjimas, šalia daugelio kitų priežasčių²⁶, ir buvo vienas iš pagrindinių faktorių, lėmusių Vilniaus pinigų kalyklos uždarymą.

Tuo Vilniaus pinigų kalyklai sunkiu momentu Žygimantas Senasis priėmė Torūnės pinigų kalyklos laikytojo stambaus finansininko Josto Decijaus viliojantį pasiūlymą įsteigti centralizuotą pinigų kalyklą Prūsijai ir Lenkijai, o visas kitas, tarp jų ir Vilniaus, kaip mažai rentabilias uždaryti. Priimti tokį sprendimą Žygimantą Senąjį skatino ir Lenkijos ponų siekimas baigtį lyginti Prūsijos ir Lenkijos pinigų sistemas, o Torūnės pinigų kalykla kaip tiktais tam buvo parankiausia. Vilniaus pinigų kalyklą Žygimantas Senasis nutarė uždaryti ir dėl to, kad jam nepavyko sulyginti lietuviškos pinigų sistemas su lenkiškąja. Tuo tarpu derybos tarp J. Decijaus ir Žygimanto Senojo 1528—1529 m. vyko toliau. Jų sėkminges baigties

²³ G umowski M. Mennica wileńska. S. 33, 34; G umowski M. Ulryk Hozjusz. S. 325.

²⁴ G umowski M. Mennica wileńska. S. 33—34, 36.

²⁵ Paskutinį kartą už gautus pelnus iš Vilniaus pinigų kalyklos U. Hozijus atskiskaitė 1529 m. gruodžio 31 d. Zr.: Малиновский И. Сборник материалов, относящихся к истории Панов-Рады Великого Княжества Литовского. Томск, 1901. С. 327—328. № 40.

²⁶ G umowski M. Mennica wileńska. S. 35—37.

Vilniaus pinigų kalyklos administratorius Ulrichas Hozijus sukliudytį nesugebėjo, nes geresių nuomas sąlygų jam neleido pasiūlyti tolydžio mažėjantys Vilniaus kalyklos pelnai. Tai ir lémė, kad Žygimantas Senasis nuspseudė uždaryti Vilniaus ir Krokuvos pinigų kalyklas, iš kurių gaunamas pajamas tikriausiai apsiémė kompenzuoti J. Decijus. Šias sąlygas jam pavyko vykdinti tiktai 6 metus (iki 1535 m.), o vėliau Torūnės pinigų kalyklą ištiko panašus likimas, kaip ir Vilniaus kalyklą 1529 metais.

1529 m. ne laiku nutrūkus Vilniaus pinigų kalyklos veiklai, nebuvo baigtą ir pinigų reformą — nenukaltas realus lietuviškas grašis, kuris iš esmės jau turėjo laisvą pinigų rinką, nes grėsmingasis jo konkurentas Prahos grašis savo pozicijų neteko jau iki 1529 metų.

Kokios konkrečios priežastys lémė Vilniaus pinigų kalyklos atidarymą ir netikėtą uždarymą 1535—1536 m., kas ją tada administruavo ir kas kalė monetas? Iš šiuos klausimus dabartinėje literatūroje sunku rasti atsakymą. Nei J. Tiškevičius, nei K. Stroncinskis nebandė į juos atsakyti. Pastarasis net absurdiskai apkaltino lietuvius esą grynai iš ipratimo nenorėjus turėti stambių monetų²⁷.

Šį klausimą pabandė išspręsti M. Gumovskis, kuris vienu atveju manė, kad 1535—1536 m. lietuviškų grašių kalimas buvo kažkokios piniginės reformos pasireiškimas (sic!), tiktai šią reformą plačiau igyvendinti, kaip teigė ir K. Stroncinskis, sutrukdoms Lietuvos ponų pasipriešinimas²⁸. Antru atveju jų emisijos nutraukimo priežasčių autorius ieškojo Lenkijos seimų skunduose ir debatuose, kuriuose buvo reikalaujama uždaryti visas pinigų kalyklas²⁹, vadinas, jis pripažino, kad jokios Lietuvos ponų opozicijos kalti lietuviškus grašius nebuvo. Toliau M. Gumovskis, sekdamas M. Gražinskui³⁰, įrodinėjo, kad Vilniaus pinigų kalyklą 1535—1536 m. administruavo Ulricho Hozijaus sūnus Jonas³¹, o pinigius buvo iš uždarytos Torūnės pinigų kalyklos atvykės Motiejus Silingas³².

Nesilaikoma istoriografijoje vienos nuomonės tiek dėl pradinės, tiek ir dėl galutinės Vilniaus pinigų kalyklos veiklos datos. K. Stroncinskis manė, kad lietuviški grašiai turėjo būti pradėti kalti 1535 m. viduryje³³, o apie nutraukimą iš viso nepasako savo nuomonės.

Tuo tarpu M. Gumovskis kalimo pradžia laiko 1535 m. liepos 1 d.³⁴, o gal net nuo šv. Jono (birželio 24 d.)³⁵, o pabaiga — 1536 m.

²⁷ Sronecki K. Op. cit. S. 113.

²⁸ Gumowski M. Podręcznik numizmatyki polskiej. S. 57; Gumowski M. Handbuch der polnischen Numismatik. S. 35.

²⁹ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 43.

³⁰ Grażyński M. Mennica wileńska w latach 1545—1555 w świetle rachunków menniczych // Wiadomości Numizmatyczno-Archeologiczne. Kraków, 1912. T. 4. Nr. 8. S. 119.

³¹ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 38, 51; Gumowski M. Ulryk Hozjusz. S. 328.

³² Gumowski M. Mennica wileńska. S. 40—41; Gumowski M. Dzieje mennicy toruńskiej. S. 103.

³³ Sronecki K. Op. cit. S. 115.

³⁴ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 37.

³⁵ Ten pat. P. 40.

birželio mėn.³⁶, siedamas pinigų kalyklos veiklos nutraukimą su Jo-
no Hozijaus paskyrimu į tévo vietą Vilniaus pilies prievalzdu 1536 m.
rugpjūčio 6 d. Jo manymu, uždarius Vilniaus pinigų kalyklą lie-
pos mén., jos administratorius Jonas Hozijus kaip kompensaciją
už tai gavo Vilniaus pilies prievalzdo pareigas³⁷.

Pažiūrėkime, kaip viskas susiklostė iš tikrujų. Kalyklos atida-
rymo priežasčių reikia ieškoti ne tiek siekiuose baigtí pinigų re-
formą, kiek tuometinéje Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės úkiné-
je-politinéje situacijoje. 1534 m. prasidéjusiam karui su Maskva bu-
vo nepaprastai reikalingos lėšos³⁸, kurių žemës iždas nebegaléjo
pakankamai parūpinti³⁹, o sidabriné irgi neišsprendé reikal. Pa-
galiu krašte imta jausti apyvartos priemonių — lietuviškų pinigų
stoka⁴⁰. Prisiminus didelius pelnus, kuriuos pinigų kalykla teiké
1508—1529 m. laikotarpiu, Ponų tarybos narių ir Žygimanto Senojo
žvilgsnai vél nukrypo į Vilniaus pinigų kalyklą. Noréta gauti nors
kiek papildomų lėšų karui vesti, nes iš Torūnës pinigų kalyklos
Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės iždas pajamų gauti negaléjo.
Tuo tarpu Lenkijos iždas karo išlaidas labai mažai teparémé. Tai ir
buvo pagrindiné Vilniaus pinigų kalyklos atidarymo priežastis. Ži-
noma, nereikia pamiršti, kad ir Ulrichas Hozijus dėjo pastangų ir
galbūt žadéjo nemažą išpirkos mokesčių. Šiaip ar taip, bet visa po-
litiné situacija ir sunki karo našta, užgulusi Lietuvos Didžiosios
Kunigaikštystės iždą, lémé, kad didysis kunigaikštis įsaké atidaryti
Vilniaus pinigų kalyklą ir pradéti joje kalti pinigus. Nors mes
tokio įsakymo ir nežinome, bet netiesioginiai duomenys tuo geriau-
siai įtikina ir jrodo, priešingai M. Gumovskio nuomonei, kad Vil-
niaus pinigų kalykla buvo atidaryta ne uždarius Torūnës pinigų
kalyklą ir iš jos paskyrus įrengimų dalį su pinigiumi M. Šilingu
i Vilniu⁴¹, bet gerokai anksčiau. Vilniaus pinigų kalykla savo veiklą⁴²
pradéjo tikriausiai jau pačioje 1535 m. pradžioje, o organizuoti ją
Ulrichas Hozijus émè dar 1534 metais. Kodèl? Tai rodo keleto ži-
nučių sugretinimas. Pirma, jau 1534 m. vasarą Vilniuje Ponų tarybos

³⁶ Ten pat; Gumowski M. Ulryk Hozjusz. S. 328.

³⁷ Gumowski M. Ulryk Hozjusz. S. 328; plg.: Baliński M. Op. cit. S. 325.

³⁸ Idomu tai, kad Maskvoje Elenos Glinskos vyriausybë lėšų būsimam karui
su Lietuvos Didžiąja Kunigaikštyste irgi ieškojo pinigų reformoje: Спасский
И. Г. Денежное обращение в Московском государстве с 1533 г. по 1617 г. //
Материалы и исследования по археологии СССР. М., 1955. Т. 44. С. 273—
279; Спасский И. Г. Русская монетная система. Л., 1962. С. 100, 101;
Зимин А. А. О монетной реформе правительства Елены Глинской // Ну-
мизматика и эпиграфика. М., 1963. Т. 4. С. 245—250; Федоров-Давы-
дов Г. А. Монеты рассказывают. М., 1963. С. 97—98.

³⁹ Kolankowski L. Zygmunt August wielki książę Litwy do roku 1548.
Lwów, 1913. S. 105—108; Любавский М. Литовско-русский сейм. М., 1900.
С. 264—269. Прил. № 14; Довнар-Запольский М. Указ. соч. С. 730,
741—743, 748; Малиновский И. Сборник материалов. С. 218—221, 332—
334.

⁴⁰ Acta Tomiciana. Wratislaviae etc., 1960. T. 16. Pars 1. P. 391; Pars 2.
P. 337—374.

⁴¹ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 37, 40, 41; Gumowski M.
Dzieje mennicy toruńskiej. S. 103.

narių buvo galvojama apie pinigų kalyklos atidarymą. Matyt, mieste ējo gandai ir kalbos apie tuos pasiruošimus, jeigu tuo reikalui ėmė rūpintis senasis pinigius Ulrichas Hozijus. Antai 1534 m. rugėjė 18 d. Ulricho Hozijaus sūnaus Stanislovo, vėliau tapusio kardinolu, globėjas, pas kurį pastaras, grižęs iš studijų Italijoje, tuo metu sekretoriavo, Krokuvos vyskupas ir vicekancleris Petras Tomickis kreipėsi į savo kolegą Pšemislio vyskupą Joną Chojenski, esantį Vilniuje, Žygimanto Senojo dvare, kad jis padėtų atvykusiam į Vilnių pas tėvą Stanislovui sutvarkyti visus jo paties ir jo tėvų reikalus⁴². Tarp šitų tėvo Ulricho Hozijaus reikalų, be jokios abejonių, jau buvo ir Vilniaus pinigų kalyklos administravimas, ką mums patvirtina paties Stanislovo Hozijaus atsakymas⁴³, rašytas 1534 m. spalio 27 d. Tomickiui apie nepasisekimą, kuris jį ištiko Vilniuje. Jame sakoma, kad į tėvo pareigas bando késintis daug godžių asmenų. Vyskupo Chojenskio nuomone, Žygimantą Senają tegalėtų paveikti paties Tomickio įsikišimas. Pats Tomickis vėliau, 1535 m. sausio 2 d. vėl prašo Chojenski rūpintis Ulricho Hozijaus reikalais⁴⁴.

Antra, 1535 m. liepos 17 d. J. Decijus paskutinį kartą atskaitė už Torūnės pinigų kalyklos veiklą, apimančią 1523 m. birželio 17 d.—1535 m. liepos 17 d. laikotarpi⁴⁵. Tą 1535 m. liepos 17 d. pats M. Gumovskis laiko Torūnės pinigų kalyklos veiklos nutraukimo data⁴⁶. Tačiau ši nuomonė neišlaiko kritikos, nes kalyklos veikla buvo nutraukta 1535 m. birželio 24 d.⁴⁷

Trečia, Žygimantas Senasis įsakė pervežti į Vilnių iš Torūnės pinigų kalimo mašinas ir įrankius ir apmokėti kelionės išlaidas M. Silingui tiktais 1535 m. spalio 2 d.⁴⁸ Ketvirta, Ulrichas Hozijus prieš 1535 m. liepos 17 d. jau buvo Vilniaus pinigų kalyklos vyriausiasis pinigius. Naujai patikslintais duomenimis, jis mirė ne 1535 m. viduryje, kaip kad manė M. Gumovskis⁴⁹, bet 1535 m. gegužės mėnesį⁵⁰. Tai dar nieko nesakančios žinutės, tačiau kada jas sugre-

⁴² Acta Tomicina. T. 16. Pars 2. P. 173, 174.

⁴³ Ten pat. P. 311—313.

⁴⁴ Acta Tomicina. Wratislaviae etc., 1966. T. 17. P. 19—22.

⁴⁵ Z a g ó r s k i I. Op. cit. S. 117.

⁴⁶ G u m o w s k i M. Polityka mennicza miast pruskich // Zapiski Towarzystwa Naukowego w Toruniu. Toruń, 1955. T. 20. Zesz. 1—4 (Ogólnego zbioru 161—164). S. 271; G u m o w s k i M. Dzieje mennicy toruńskiej. S. 102.

⁴⁷ Tai įrodo Žygimanto Senojo 1534—1535 m. susirašinėjimas šiuo klausimu. Zr.: Acta Tomicina. T. 16. Pars 1. P. 84—86, 100, 111—116, 143, 144, 269—272; T. 16. Pars 2. P. 162, 236, 348, 459, 516; T. 17. P. 29—32, 93, 123—126, 156—158, 163—167, 170, 171, 232—236, 311—313, 627—629.

⁴⁸ Z a g ó r s k i I. Op. cit. S. 116, 117; G u m o w s k i M. Dzieje mennicy toruńskiej. S. 103, 105.

⁴⁹ G u m o w s k i M. Mennica wileńska. S. 38; G u m o w s k i M. Ulryk Hozjusz, S. 327.

⁵⁰ U r b a n W. Hozjusz Ulryk // Polski Słownik Biograficzny. Wrocław etc., 1962. T. 10. S. 44, 77. Plg.: Acta Tomicina. T. 17. P. 448—449. Aiškią klaidą daro L. Kolankovskis, manydamas, kad dar 1546 m. Vilniaus pinigų kalykla administravo jau seniai miręs Ulrichas Hozijus: K o l a n k o v s k i L. Op. cit. S. 296. Žinoma tiktais, kad nuo 1551 m. Vilniaus pinigų kalykloje nukaltu pinigų svėrėjo pareigas vėl ēmė eiti jo sūnus Jonas. Zr.: G r a ż y n s k i M. Op. cit. S. 119; G u m o w s k i M. Mennica wileńska. S. 51.

tiname su svarbiausiais dviem faktais, nenuginčijamai rodančiais, jog Ulrichas Hozijus prieš savo mirtį suspėjo nukalti pirmuosius 1535 m. lietuviškus grašius ir operuoti milžiniškomis jų sumomis, tuomet jos įgauna visai kitą prasmę. Antai iš P. Tomickio laiško, rašyto 1535 m. kovo 1 d. J. Chojenskiui, sužinome, kad Ulrichas Hozijus neteisėtai prarado Vilniaus pinigų kalyklos pinigiaus pareigas, kurias atgauti turėj padėti Chojenskis⁵¹. Tačiau pastarojo žygiai nepakeitė Žygimanto Senojo neigiamo nusistatymo⁵². Todėl P. Tomickis kitaip būdais bando ginti savo sekretoriaus tévą — Ulrichą Hozijų, kad tas turėtas pareigas atgautų⁵³.

Dabar jis bando pasitelkti įtakingiausią Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės žmogų — Vilniaus vaivadą ir kanclerį Albertą Goštautą. 1535 m. kovo 31 d. laiške P. Tomickis rašo⁵⁴, kad kelia nusi-stebėjimą tai, jog nuo Vilniaus pinigų kalyklos pinigiaus pareigų buvo nušalintas ištikimas ir doras Ulrichas Hozijus ir ji atiduota administruoti naujam ir nesusipažinusiam su šiuo amatu asmeniui. P. Tomickis prašo Albertą Goštautą padėti ištaisyti šią skriaudą ir sugrąžinti Ulrichą Hozijų į pinigiaus pareigas.

Dėl kokių priežasčių Ulrichas Hozijus prarado savo pareigas ir kas perėmė vadovavimą Vilniaus pinigų kalyklai po jo, t. y. ne vėliau kaip nuo kovo 1 d.— neaišku, nes anksčiau minėtoje korespondencijoje šio žmogaus vardas neminimas. Visai galimas daiktas, kad kol vyko grumtynės dėl naujo administratoriaus paskyrimo, kalykla buvo laikinai uždaryta.

Kad Ulrichas Hozijus iki kovo mén. pradžios, t. y. per nepilnus pirmuosius du 1535 metų mėnesius, suspėjo nukalti nemažai 1535 m. lietuviškų grašių, rodo tolesnė jo veikla. Antai Ulricho Hozijaus sutartyje, sudarytoje ne anksčiau kaip 1535 m. sausio 1 d. ir ne vėliau kaip tą pačių metų gegužės 31 d. (mirė juk gegužės mén., o 1534 m. kalimo datos lietuviškų grašių nėra) tarp jo ir Vilniaus pranciškonų už žemės sklypą Vilniuje jis „[...] sumokėjo 20 000 ir 10 kapų placiųjų lietuviškų grašių“ (išretinimas mano.— S. J.)⁵⁵. Vadinasi, jam gyvam esant, apyvartoje jau buvo nemažai realių lietuviškų grašių. Ką visi šie faktai rodo?

Pirma, kad, priešingai M. Gumovskiu, Vilniuje grašiai buvo pradėti kalti ne uždarius Torūnės pinigų kalyklą, bet gerokai anksčiau ir visai nepriklausomai nuo jos uždarymo. Taigi atkrinta pirmasis M. Gumovskio argumentas, kuriuo remdamasis jis bandė sieti To-

⁵¹ Acta Tomiciana. T. 17. P. 180—182.

⁵² Griežtą Žygimanto Senojo poziciją šiuo klausimu rodo 1535 m. kovo 15 d. Chojensko laiškas P. Tomickiui (žr.: Acta Tomiciana. T. 17. P. 221) bei P. Tomickio atsakymas jam, rašytas 1535 m. kovo 31 d. (Ten pat. P. 278).

⁵³ Negalėjo čia būti kalbama apie 1529 m., kada Ulrichas Hozijus, uždarius pinigų kalyklą, neteko pinigiaus pareigų.

⁵⁴ Acta Tomiciana. T. 17. P. 270—271.

⁵⁵ D z i w i k K. Katalog dokumentów pergaminowych Biblioteki Polskiej Akademii Nauk w Krakowie. Cz. 1: Dokumenty z lat 1113—1571. Wrocław etc., 1966. T. 71. Nr. 186. Versti lietuviškus grašius „placiųjų“ terminu netikslinga, nes šis terminas lotyniškuose tekstuose buvo taikomas Prahos grašiams, o lietuviški grašiai vadinami „plokščiaisiais“. Apie tai toliau tekste plačiau aiškinama.

rūnės pinigų kalyklos uždarymą su Vilniaus pinigų kalyklos atidarymo data ir priežastimi, ieškodamas tarp šių dviejų įvykių nesamo ryšio.

Antra, nebéra reikalo pervertinti to faktą, kad iš Torūnės pinigų kalyklos atvežti 156 lenkų auksinų⁵⁶, arba 3544 lietuviškų grašių (59 kapų ir 4 grašių), vertės kalimo įrankiai ir jos pinigius M. Šilingas lémė Vilniaus pinigų kalyklos veiklos sekme. Tai visai ne-pamatuotas teiginys, nes, kaip matėme, pats Ulrichas Hozijus ope-ravo tokiomis stambiomis vien tik naujai nukaltų lietuviškų grašių sumomis, kad šie 3544 grašiai atrodo labai menkas kiekis. Vadinas, U. Hozijus pats pakankamai turėjo lėšų ir techninių įrengimų iš senojo 1508—1529 m. pinigų kalyklos veiklos laikotarpio, ir ne visi pinigų kalyklos darbininkai buvo išvykę iš Vilniaus, jeigu be niekur nieko per pirmuosius nepilnus 2 veiklos mėnesius sugebėjo nukalti vien tik šiame kontrakte nurodytos sumos 1 200 600 lietuviškus grašius! Tai tikrai milžiniška suma veiklos pradžioje. O mes negalime garantuoti, kad jis panaudojo visą pinigų kalyklos produkciją ir kad jos dalies negavo žemės iždas. Aiškiai matyti patyrusi vyriausiojo pinigiaus ranka, kuri vykusiai vadovavo kalejų veiklai.

Trečia, sugriuvus visiems M. Gumovskio išvedžiojimams apie Vilniaus pinigų kalyklos veiklos pradžią, automatiškai atkrinta ir jo nustatytoji 1535 m. birželio 24—liepos 1 d. data.

Ketvirta, Vilniaus pinigų kalyklai pradiniame jos veiklos etape 1535 m. sausio ir vasario mėn. vadovavo ne Ulricho Hozijaus sūnus Jonas, bet dar pats Ulrichas Hozijus.

Pentka, kas vadovavo pinigų kalyklai ir ar iš viso ji veikė kovo, balandžio, gegužės mén., iki birželio 22 d.—neaišku. Žinoma tik, kad nuo tos dienos Vilniaus pinigų kalyklai vadovauti émësi Vilniaus vyskupas Jonas iš Lietuvos kunigaikščių. Tai rodo 1535 m. birželio 22 d. Žygimanto Senojo privilegija, išduota savo pavainikiui miestietės sūnui Jonui, Vilniaus vyskupui, suteikianti teisę kal-dinti lietuviškus pinigus⁵⁷.

Kiek realus ir patikimas yra M. Gumovskio samprotavimas, kad Ulricho Hozijaus sūnus Jonas buvo pinigius ir ar nors kiek jis turi pagrindo? Nors tuoju po Ulricho Hozijaus mirties Žygimantas Senasis 1535 m. birželio 16 d. ir pasižadėjo globoti jo šeimos na-rius⁵⁸, tačiau Jono Hozijaus galimybës gauti šias tévo pareigas sumažėjo iki minimumo. Cia negaléjo padéti ir P. Tomicckio pastangos, nes joms priešinosi ne mažiau galingos jégos — vyskupas Jonas su karaliene Bona. O žinant, kad Vilniaus vyskupas Jonas jau seniai ginčijosi su Ulrichu Hozijumi dèl vyskupijos žemėje ant Vil-

⁵⁶ Zagórska I. Op. cit. S. 117; Gumowski M. Dzieje mennicy toruńskiej. S. 103.

⁵⁷ Летопись занятий Археографической Комиссии за четыре года. СПб., 1871. C. 2. Minėtosios privilegijos teksto autorui nepavyko surasti nei 1964.VI.2—9 d. komandiruotés metu Minsko valstybiniame archyve, nei Varšuvos centriniaiame seniųjų aktų archyve (direktorius doc. dr. M. Vansovičius 1967 m. gegužės 11 d. Nr. 830—47/67 raštas autorui), kur dabar yra saugoma Radvilų Nesvyžiaus archyvo dalis.

⁵⁸ Acta Tomiciana. T. 17. P. 448—449.

nios jo pastatyto karališkojo malūno, už kurį vyskupas Ulrichui Hozijui net buvo uždėjės interdiktą⁵⁹, tampa savaime aišku, kad nesutaikomo priešo sūnui vyskupas negalėjo pavesti administruoti savo paties vadovaujamo pelningo objekto, koks tuo metu buvo pinigų kalykla. Juo labiau, kad pats Jonas Hozijus dėl tos tévo užimtos žemės dar 1536 m. bylinėjos su vyskupo administracijai⁶⁰, nes nenorėjo atsisakyti $\frac{1}{3}$ pelno, gaunamo iš malūno. Dabar tampa aišku, kodėl Ulrichas Hozijus negalėjo sulaukti valdovo pritarimo, kad po jo mirties jo vieton Vilniaus pilies prievaldo pareigoms būtų paskirtas jo sūnus Jonas Hozijus⁶¹,— tam visą laiką 1534—1536 m. priešinosi Vilniaus vyskupas Jonas. Žygimanto Senojo svyravimas⁶², pasireiškės Jono Hozijaus paskyrimu 1536 m. rugpjūčio 6 d. Vilniaus pilies prievalzdu⁶³, negalėjo būti ilgalaiakis. Visai galimas daiktas, kad ne be vyskupo Jono patarimo ir prašymo karalienė Bona išsirūpino iš savo vyro Žygimanto Senojo, kad būtų atšaukta jo duota privilegija paskirti Vilniaus pilies prievalzdu Joną Hozijų ir tos pareigos perleistos jos finansiniams patiketiniui Lietuvoje S. Mackevičiui⁶⁴. Kad Jonas Hozijus negalėjo vadovauti pinigų kalyklai, mums rodo ir minėtojo M. Šilingo atvykimas į Vilnių. Jj, galimas daiktas, ir pasikvietė vyskupas Jonas, norėdamas atsisakyti Jono Hozijaus paslaugų. M. Šilingas galėjo atvykti į Vilnių ne anksčiau kaip 1535 m. birželio 24 d., kada buvo nutraukta Torūnės pinigų kalyklos veikla, tačiau atrodo, kad jis atvyko ne anksčiau kaip rugpjūčio pabaigoje—rugsėjo pradžioje, nes raides S ir N 1535 m. grašiuose tegalima sieti tiktais su jo įvesta naujove, bet apie tai toliau.

Kaip matome, atkrinta dar vienas neargumentuotas M. Gumovskio teiginys, kad 1535—1536 m. Vilniaus pinigų kalyklą administravo Jonas Hozijus.

Kas gi paskatino vyskupą Joną imtis vadovauti pinigų kalyklai? Ar vienas noras atkerštyti Hozijui čia suvaidino lemiamą vaidmenį? Mūsų supratimu, atsakymą į tai duoda visa ankstesnė vyskupo veikla Lietuvoje. Troškimas kuo didesnio asmeninio pelno — tai vienas jo iš miestiečių aplinkos paveldėtосs veiklos bruozų. Jis nevengė jokios finansinės ir ūkinės veiklos, norėdamas gauti pelnų. Būdamas uolus savo tévo Žygimanto Senojo valios vykdymas Lietuvoje, savo nelaimei, kaip vėliau matysime, gavo iš jo dovanų: 1524 m. Šiaulių seniūniją, kurioje net įkūrė Joniškio miestelį, 1525 m.— Žitomirą, 1529 m.— Kremencą, visos Volynės muitų bei druskos ir vaško kamarių pajamas. Be to, nusipirko Horodiščių ir Tichomilį, kurį net

⁵⁹ Przyałgowski W. Żywoty biskupów wileńskich. Petersburg, 1860. T. 1. S. 124; Kurczewski J. Kościół zamkowy, czyli katedra wileńska. Wilno, 1916. T. 3. S. 18, 22, 23, 28, 29, 35; Urban W. Op. cit. S. 47.

⁶⁰ Kurczewski J. Op. cit. S. 34, 35.

⁶¹ Acta Tomiciana. T. 16. Pars 2. P. 173—174, 311—313; T. 17. P. 19—22.

⁶² Ten pat. T. 17. P. 448—449.

⁶³ Balinski M. Op. cit. S. 225; Gumowski M. Mennica wileńska. S. 40; Gumowski M. Ulryk Hozjusz. S. 328.

⁶⁴ Pociecha W. Królowa Bona (1494—1557) // Czasy i ludzie Odrodzenia. Poznań, 1958. T. 3. S. 184.

pavadino savo vardu — Janušpoliu. Supirkinėjo plyties ir kalkių degyklas⁶⁵. Pretekstas tam buvo po 1530 m. Vilniaus gaisro 1534 m. pradėtas Vilniaus katedros remontas, kuriam vyskupas neturėjo pakankamai lėšų. Matyt, tokiu argumentu remdamasis, jis ir gavo Ponų tarybos narių sutikimą kaldinti monetas ir iš jų gaunamus pelnus investuoti į katedros statybą⁶⁶. Kaip vieną naują, iki šiol vyskupo Jono biografams nežinomą veiklos sritį, davusią jam pelno, reikia laikyti Vilniaus pinigų kalyklos administravimą 1535—1536 m.

Prieiname prie paskutinio klausimo: kada ir kodėl taip netikėtai 1536 m. nutrūko Vilniaus pinigų kalyklos veikla? Uždarymo data 1536 m. birželio mėn., kurią bandė nustatyti M. Gumovskis ir sieti su minėtuoju Jono Hozjaus paskyrimu Vilniaus pilies prievalidu 1536 m. rugpjūčio 6 d.⁶⁷, savaimė atkrinta, nes, kaip jau išsiaiškinome, Jonas Hozjus 1535—1536 m. Vilniaus pinigų kalyklos ne-administravo. Taigi atkrinta paskutinis M. Gumovskio teiginys apie lietuviškų grašių emisijos nutraukimą.

Norint nustatyti Vilniaus pinigų kalyklos veiklos nutraukimo datą, lieka naudotis paskutiniu ir vieninteliu būdu. Žinant, kad pinigų kalyklą administravo vyriausasis tvarkytojas vyskupas Jonas, belieka pasekti tolesnę jo veiklą, kuri netikėtai patvirtina kalyklos uždarymo datą ir idealiai susisieja su pačiomis 1536 m. grašių teikiamomis žiniomis, t. y. mėnesinių emisijų duomenimis. Vyskupas Jonas buvo paklusnus Žygimanto Senojo ir Bonos ekonominės politikos vykdytojas Lietuvoje⁶⁸. 1524—1532 m. ši politika skaudžiausiai palietė dviejų galingiausių ir prieš tai tarpusavyje nesutarusiu diukų giminių Goštautų ir Radvilių interesus ir sulaukė griežto abiejų susivienijusių giminių atkirčio⁶⁹.

Abiejų giminių ir vyskupo ginčai buvo tokie smarkūs, kad S. Radvila vyskupą Joną net puolė su kardu, bet, įsikišus P. Kmitai, incidentas baigėsi lengvu Jono rankos sužalojimu. Neturėjo vyskupas Jonas ramybės ir po to. Galų gale Goštautai su Radvilomis pasiekė savo: 1536 m. gegužės 19 d. Jonas atsisakė Vilniaus vyskupystės⁷⁰. Kaip matome, jis prarado teisę jeiti į Ponų tarybą, kuri ir toliau darė jam spaudimą ir privertė kuo skubiausiai išsikraustyti į Poznanę, o jo patiketinius ir šalininkus net jėga išvaikė iš posėdžio⁷¹.

⁶⁵ Przyałkowski W. Op. cit. S. 102—132; Świeżawski A. Jan z księiąt Litewskich // Polski Słownik Biograficzny. Wrocław etc., 1963. T. 10. Zesz. 46. S. 439—441; Pociecha W. Królowa Bona. T. 3. S. 36, 131, 137, 141, 156; Kolankowski L. Op. cit. S. 191.

⁶⁶ Przyałkowski W. Op. cit. S. 119, 120 i nast.; Pociecha W. Królowa Bona. T. 3. S. 184, 185.

⁶⁷ Plg. 36, 37 ir 63 išnašas.

⁶⁸ Kolankowski L. Op. cit. S. 215, 217; Pociecha W. Królowa Bona. T. 3. S. 36, 64, 111, 161; Świeżawski A. Op. cit. S. 440.

⁶⁹ Kolankowski L. Op. cit. S. 215, 216, 221—233; Pociecha W. Królowa Bona. T. 3. S. 36, 37, 43—108, ypač p. 68, 229.

⁷⁰ Przyałkowski W. Op. cit. S. 122; Świeżawski A. Op. cit. S. 440; Wojciechowski Z. Zygmunt Stary (1506—1548). W-wa, 1946. S. 297. Tiesa, J. Kurcevkis, priešingai V. Pociechos nuomonei, nepamatuotai irodinėja, kad Jono išvijimo iš Vilniaus priežastis buvo karalienės Bonos intrigos. Žr.: Kurczewski J. Biskupstwo wileńskie. Wilno, 1912. S. 35.

⁷¹ Kurczewski J. Kościół zamkowy. T. 3. S. 34.

Iš to galima daryti išvadą, kad panašaus likimo sulaukė ir jo patiketinis pinigų kalykloje M. Šilingas⁷². Juo labiau, kad ir 1536 m. kalimo grašai nedviprasmiškai rodo, kad gegužė buvo paskutinis jų kalimo mėnuo⁷³. Kaip matome, dabar drąsai galime sakyti, kad kalykla buvo uždaryta gegužės 19 d. arba geriausiu atveju Jonui buvo leista sulaukti privilegijos metinių — 1536 m. birželio 22 d.

Zinoma, išvijus vyskupą Joną, lietuviškų grašių kalimas nebūtų iš karto nutrūkės, jeigu nebūtų buvę ir kitų ne mažiau svarbių priežasčių. Viena iš jų buvo tokia. Žemės iždo valdytojas Jonas Hornostajus, ne lietuvis, į Ponų tarybą jėjes savo valstybinio urėdo déka⁷⁴ ir, be to, dar ginantis Žygimanto Senojo finansinius interesus Lietuvoje, neleisdamas Ponų tarybai savarankiškai disponuoti žemės iždo lėšomis be specialaus didžiojo kunigaikščio įsakymo, sulaukė atviro grasinimo, ir tiktais griežtas Žygimanto Senojo įsikišimas išgelbėjo jį nuo galvos netekimo. Be to, Ponų tarybos nepasitenkinimą kėlė ir geri jo santykiai su Bona, kurios agentu būdamas ir atlīkdamas jos pavedimus Lietuvoje, jis nemažai kenkė Ponų tarybos nariams. Dėl viso to santykiai tarp Hornostajaus ir Ponų tarybos pasidarė tokie įtempti, kad 1536 m. pabaigoje Žygimantas Senasis, išvykdamas iš Lietuvos, net įsakė jo gyvybę apsaugoti Trakų vaivadai Jonui Zaberezinskui⁷⁵. Tai daug pasakantis faktas. Ponų taryboje Jonas Hornostajus neturėjo pritarimo ir nebuvo jos palaikytas, kai, išvijus vyskupą Joną, iškėlė tolesnio lietuviškų grašių kalimo reikalą⁷⁶. Ponų taryba norėjo susilpninti ir šito jos nemiegstamo nario pozicijas ir iki minimumo susiaurinti jo atliekamas pareigas. Galima sakyti, jis stengėsi tiesiog nustumti nuo bet kokio reikalų tvarkymo Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje, nes jis Ponų tarybos nariams tik trukdė šeimininkauti Lietuvoje.

Pagaliau paskutinis argumentas, rodantis, kad Ponų tarybai nebebuvo reikalingos vyskupo Jono ir Hornostajaus paslaugos iš pi-

⁷² Po to ji matome dirbantį Dancigo, o vėliau Legnico pinigu kalyklose: Gumoński M. Maciej Schilling. S. 11–12; Gumoński M. Dzieje mennicy toruńskiej. S. 97; Gumoński F. Frydryk II Legnicki i jego monety // Wiadomości Numizmatyczne. W-wa, 1961. Nr. 4, S. 69, 206–207. Tabl. 5.

⁷³ Tysziewicz J. Op. cit. S. 7; Gumoński M. Mennica wileńska. S. 40.

⁷⁴ Малиновский И. Рада Великого Княжества Литовского в связи с Боярской Думой Древней России. Ч. 2: Рада Великого Княжества Литовского (1492–1569). Томск. 1912. Вып. 2. С. 50–52; Kolankowski L. Op. cit. S. 214–215; Jasnowski J. Mikołaj Czarny Radziwiłł (1515–1565). W-wa, 1939. S. 51–52, 56, 72–74.

⁷⁵ Rociecha W. Królowa Bona. T. 1. S. 68–69; Kolankowski L. Op. cit. S. 214–215; Малиновский И. Сборник материалов. С. 433.

⁷⁶ Galimas daiktas, kad jis, palaikydamas gerus santykius su Stanislovo Hozjaja globėju P. Tomickiu, stengėsi po vyskupo Jono išvykimo tas pareigas perduoti Jonui Hozjiju. Plg.: Acta Tomiciana. T. 16. Pars 1. P. 372, 373. Ši sa-vo bejėgiškumą ir nesiskaitymą su juo Ponų taryboje pripažino ir pats J. Hor- nostajus. Zr.: Лаппо И. И. Великое Княжество Литовское за время от за- ключения Люблинской унии до смерти Стефана Батория (1569–1586). Спб., 1901. T. 1. С. 713.

nigų kalyklos⁷⁷,— tai prasidėjusios taikos derybos su Maskva. Apie taiką Ponų taryboje pradėta galvoti jau 1535 m. rugpjūčio 22 d.⁷⁸, o tiesioginės derybos imtos vesti 1536 m. sausio 16 d.⁷⁹ Jos tėsėsi visą vasarą ir rudenį. Taikos sutartis buvo pasirašyta 1537 m. vasario 17 d. Maskvoje⁸⁰.

Ką tai rodo? Tai, kad karų išlaidų, dėl kurių skubiai buvo imti kalti pinigai, sumažėjo. O štai ir buvo viena iš priežasčių, sustabdžiusi tolesnį lietuviškų grašių emitavimą.

Prie visų čia išvardytų priežasčių gal šiek tiek prisidėjo ir Lenkijos seimo nutarimai, įpareigojė Žygimantą Senajį uždaryti visas pinigų kalyklas ir sutvarkyti Lenkijos pinigų sistemą, tačiau jie nebuvvo tokie reikšmingi, kaip tai bando pavaizduoti M. Gumovskis⁸¹. Jis nori primesti Lenkijos seimo nutarimų teisine galią Lietuvos Didžiajai Kunigaikštystei, ko tuo metu nebuvvo ir negalejo būti. Tai jau seniai įrodyta, ir nederėjo prie to grįžti. Kokie neefektingi buvo tų seimų nutarimai, geriausiai parodo pačiai Lenkijai pavaldžių Dancigo ir Elbingo pinigų kalyklų veikla 1536—1540 m.

Kaip matome, daugelis veiksnių lémė, kad pradėti kalti lietuviški grašiai — lietuviškos pinigų sistemos pagrindinis nominalas — dėsningai išsprendė pinigų reformos tikslus. Tai, kad nustota juos kalti,— vien tik keleto nepalankiai susiklosčiusių aplinkybių rezultatas.

Nors ir nežinome visų lietuviškų grašių kalimo aplinkybių, produkcijos ir pelnų dydžio, juos kalusių pinigų vardų, tačiau dabar drąsiai galime nors nurodyti vyriausiuosius kalimą prižiūrėjusius asmenis: Ulrichą Hozijų (1535 m. sausio—vasario mén.) ir Vilniaus vyskupą Joną iš Lietuvos kunigaikščių (1535 m. birželio 22 d.—1536 m. gegužės 19 d. [birželio 22 d.?]).

Nustačius pirmųjų lietuviškų grašių reikšmę XV—XVI a. pinigų reformoje ir išsiaiškinus, kas vadovavo jų kalimui bei dėl ko jie buvo pradėti ir nutraukti kalti, lieka trumpais bruožais pakalbėti apie juos pačius.

Jokiu būdu negalima sutikti su istoriografijoje įsigalėjusia nuomone, esą jų kursas buvo labai žemas, todėl ir reikėjo griežto Žygimanto Senojo universalo Zemaitijai⁸². Jų kursas, kaip ir derėjo visos reformos užbaigimui, griežtai atitiko anksčiau nukaltų jų mažesnių dalijų — pinigelių ir pusgrašių — kursą. Tai rodo ir Žemai-

⁷⁷ Kokias pajamas pinigų kalykla davė žemės iždai per tuos metus, mes nežinome: Kolanowski L. Op. cit. S. 107—108; Любавский М. Указ. соч. Прил. № 14, 15; Малиновский И. Сборник материалов. С. 333.

⁷⁸ Акты, относящиеся к истории Западной России, собранные и изданные Археографическим комитетом. СПб., 1848. Т. 2. (1506—1544). С. 231.

⁷⁹ Тен. пат. Р. 233—236. Плг.: Kolanowski L. Op. cit. S. 154, 155; Любавский М. Указ. соч.

⁸⁰ Акты, относящиеся к истории Западной России. Т. 2. С. 297—299; Любавский М. Указ. соч.; Kolanowski L. Op. cit. S. 155—168.

⁸¹ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 43.

⁸² Довнар-Запольский М. Указ. соч. Т. 1. С. 577; Stronczyński K. Op. cit. S. 113.

tijos universalo tekstas. Maža to, kaip parodė M. Kirmio bei M. Gumovskio apskaičiavimai, pirmieji lietuviški grašiai net turėjo aukštessnį kursą už jų smulkesniuosius nominalus. Metrologiniai lietuviškų grašių tyrimai parodė, kad vidutinis jų svoris lygus 2,57 g, taigi, būdami VI prabos, gryno sidabro kiekvienas turėjo po 0,96 g. Vadinasi, palyginus su lietuviškais pusgrašiais, kurių kiekvienas turėjo po 0,484 g gryno sidabro, jie, galima sakyti, idealiai atitiko dvigubą pastarųjų vertę⁸³. Siek tiek kitokį vaizdą gauname, palyginę lietuvišką grašį su oficialiu 10-ties anksčiau kaltu pinigelių kursu. Čia net matome aiškias nuolaidas gyventojams. Vienas Kazimiero ir Aleksandro laikų pinigėlis turėjo vos 0,085 g gryno sidabro⁸⁴, o 10 jų sudarė 0,85 g gryno sidabro. Taigi lietuviškas gražis buvo lygus ne 10, bet $11 \frac{1}{3}$ lietuviškų pinigelių⁸⁵. Gražis net davė valstybei nuostolių, kurie vėlesnių tyrėjų netikslių bei netobulų tyrimo metodų gal yra kiek ir padidinti. Vadinasi, negali būti jokios kalbos apie kažkokį grašio neatitikimą arba nesiderinimą visoje pinigų sistemos grandyje.

Nenorą juos imti galime paaiškinti daugiau gyventojų inertiskumu ir konservatyvumu, kurį iš dalies palaikė Prahos grašių nykimas iš apyvartos. O kad taip buvo, mums iškalbingiausiai rodo pats Žemaitijos universalo tekstas. Jis dar kartą patvirtina pradžioje pareikštą mintį, jog net 1535 m., kai Prahos gražis jau buvo praradęs savo pozicijas⁸⁶, dar reikėjo universalo, griežtai nustatantį lietuviškų grašių kursą, tai ką tuomet bekalbėti apie reformos pradžios metus? Tad visiškai suprantamas yra vyriausybės būgštavimas ir atsisakymas iš karto įvesti realų Prahos grašio pakaitalą.

Tame Zygmanto Senojo universale lietuviški grašiai, norint juos atskirti nuo Prahos grašių, net vadinami kitu terminu. XV—XVI a. LDK dokumentuose Prahos grašiai išimtinai vadinami „пражские гроши, ческое монеты“ arba dar dažniau — „широкие гроши“ terminu⁸⁷. Tuo tarpu lietuviškiems grašiams, siekiant išvengti mokejimų ir atsiskaitymų painiavos, vyriausybės ne atsitiktinai, o sąmoningai buvo duotas „плоские“ terminas⁸⁸. Kaip matome, ne plačiąjų, o плоские и широкие. Gyventojai ta terminologija ir vadovavosi, ką mums ryškiausiai liudija daugelis dokumentų. Vienu iš jų, kaip charakteringiausiu, čia ir pasinaudosime. 1539 m. rašytame dokumente susiduriame iškart su abiem grašiais: „...тысяча и двесте копь гро-

⁸³ Kirmis M. Op. cit. S. 48; Gumowski M. Mennica wileńska. S. 36, 41.

⁸⁴ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 14.

⁸⁵ Ten pat. P. 42.

⁸⁶ Galutinai Prahos grašiai išnyko iš Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pinigų apyvartos apie XVI a. vidur. Zr.: Janušonis S. Prahos gražis Lietuvos piniginėje apyvartoje XIV—XVI amž. // Spalio revoliucija ir visuomenės moksmai Lietuvoje. V., 1967. P. 206—209.

⁸⁷ Cia išimtinai naudojamės terminologija, vartota senaja slavų kalba raštuose aktuose, nes lotyniškuose ir vokiškuose tekstuose apie tai kalbama palyginti labai mažai.

⁸⁸ Zagórski I. Op. cit. S. 116; Довнар-Запольский М. Указ. соч. Прил. XCII—XCIII; Гольдштейн С. М. Указ. соч. С. 95—96.

шей плоскихъ“ ир „...за пятсотъ копъ грошей широкихъ, ческое монеты“⁸⁹, кurių tarpusavio kursų nelygumai ir lêmè tokj jų pavadinimą.

Todél klysta tyréjai, nematantys tarp šių terminų jokio skirtumo⁹⁰. Vieną prasmę turėjo „platusis“ grašis, o kitą — „plokščiasis“. To nepainiojo XVI a. gyventojai, nedera to daryti ir dabartiniams mokslininkams. To meto gyventojai pirkdami ar parduoda mi, skolindami ar grąžindami, visada nurodė, kokiais pinigais atsisakito, ir reikalavo faktiškosios vertės grąžinimo. Negalejo skolininkas 100 Prahos grašių skolos grąžinti 100-tu lietuviškų grašių, nes jų tarpusavio oficialiojo kurso santykis buvo 100 : 140.

Su šios taisyklės „pažeidimu“ istorinėse publikacijose susiduriamė tiktais bene vienintelj kartą. 1492 m. pardavimo-pirkimo dokumento patvirtinimo atpasakojime, esančiame Lietuvos Metrikos Pirmojoje užrašymu knygoje, pasakyta: „[...] za pultorasta kop grossý plaskich monetý i liczbý Czeski (išretinimas mano.— S. J.) [...]“⁹¹. Tai atsitiko todél, kad Lietuvos Metrikos Pirmojo užrašymu knyga, kaip pastebėjo I. Lappo, nėra originalių dokumentų nuorašai, o tiktais kaip aktų aprašymai, todél, kad: „ji pati nesudaro aktų knygos tikraja to žodžio prasme“⁹², bet yra vėliau, apie 1570 m., lenkų kalba padaryti Lietuvos Metrikikoje saugotų dokumentų aprašai⁹³. Vadinas, dėl perrašinėtojų neatiduomo ar nesugebėjimo išskaityti senajį originalų tekštą įsivelė klaida, kurios jokiu būdu dokumento originale negalėjo būti. Prahos grašis tuo metu negalėjo turėti plokščiojo grašio sinonimo.

Pabaigai reikia užsiminti, kaip atrodė lietuviški grašiai. Lietuviškų grašių išvaizda panaši į 1489 m. pinigų reformos jvestų nominalų: vienoje pusėje Lietuvos herbas Vytis, kita — Lenkijos Erelis. Naujovė — tiktais įraše: karaliaus titulas perkeltas į reversą —

⁸⁹ Archiwum książąt Sanguszków w Sławucie / Wyd. przez B. Gorczaka. Lwów, 1890. T. 4. S. 184, 185.

⁹⁰ Dauguma tyréjų lietuviškų grašių terminą vartoja tokj, koks jis yra pa-skelbtas Žemaitijos universale: Z a g ó r s k i I. Op. cit. S. 116; S t r o n c z y n í i w różnych wiekach użyywane, abecadłowo spisane i objaśnione przybliżeniem porównaniem z dzisiejszymi pieniędzmi polskimi. W-wa, 1850. S. 56. Tačiau klysta M. Gumovskis, vadindamas juos plačiujų vardu (G u m o w s k i M. Podręcznik numizmatyki polskiej. S. 57). Tiesa, vėliau ir jis formaliai nebekartoja klaidos (Mennica wileńska. S. 38, 42), bet tai daro ne sąmoningai suprasdatas skirtumą, o grynaiv vadovaudamasis K. Stroncienskiu ir I. Zagurskiu. Kad taip yra, geriausiai įrodo Gumovskio nesupratimas šio skirtumo, kada jis sako, kad vienu atveju 10, kitu — 14 pinigelių jėjo į tą patį lietuvišką graši (G u m o w s k i M. Mennica wileńska. S. 3—4). Neskiria šio termino ir V. Terleckis, vadindamas juos plačiujų vardu. Jis tiesiog ignoruoja tekste randamą plokščių grašių terminą: T e r l e c k i W. Op. cit. S. 56.

⁹¹ Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции. М. [1915] Т. 21. С. 335.

⁹² Русская историческая библиотека. СПб, 1910. Т. 27. С. 1.

⁹³ П т а ш i ц k i й С. Л. Описание книг и актов Литовской метрики. СПб., 1887. С. 22, 23; Б е р е ж к о в Н. Литовская Метрика как исторический источник. Ч. 1: О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год. М.; Л., 1946. С. 22.

Erelio pusę ir data įspausta ne tarp įrašo raidžių, kaip pusgrašiuose buvo, bet po Vyčiu, po kuriuo, beje, dar įspaustas ir Gediminaičių herbas — Stulpai su emisijos mėnesinėmis raidėmis. Yra gausybė spaudų atmainų, besiskiriančių tiek bendra išvaizda, tiek ir raidžių bei žodžių interpunkcija. Averse labai įvairoja Vyčio bei Gedimino stulpų skydo formos, lygai kaip ir reverse — Erelio vaizdavimas. Tačiau daugiausia atmainų sudaro žodžių trumpinimai. Interpunkciją įvairovė 1535—1536 m. lietuviškuose grašiuose rodo gausų jų emitavimą. Iš skiriamažių ženklių pirmiausia minėtini: taškas, ratelis, trikampis pleištas, kryželis, žvaigždutė, karūna ir trijų komponentų ornamento įvairūs variantai: dalgio ašmenys, trys žiedai, atskirų trijų dalų lapas, dobilo trilapis, krūmas, rozetė. Kai kurie iš šių ženklių įspausti tiktais įrašo pradžioje, kiti — ir pradžioje, ir viduryje. Zenklai įraši pradžioje, be abejo, reiškė emisijos serijas.

Tačiau daugiausia pasako raidės po Vyčiu virš datos. 1535 m. grašiuose žinomas dvi raidės: S ir N⁹⁴, o 1536 m.— I, F, M, A. Visų tyréjų nuomone, šios raidės reiškia kalimo mėnesių pirmąsias raides, būtent: 1535 m. September, November (rugpjūtis, lapkritis) ir 1536 m. Januarius, Februarius, Martius (gal ir Maius), Aprilis (sausis, vasaris, kovas, balandis). Tiesa, 1535 m. trūksta October — spalio, December — gruodžio ir aštuonių pradinių mėnesių pirmųjų raidžių, nes, kaip anksčiau išsiaiškinome, grašiai buvo kalami jau nuo metų pradžios. Tačiau tą trūkumą kompensuoja nepaprasta gausybė minėtųjų ženklių, kurių chronologinę seką, nesant pakankamai pačių monetų, sunku nustatyti.

1536 m. raidės labai gerai atitinka 1536 m. gegužės 19 d. datą, kada vyskupas Jonas atsisakė vyskupystės, t. y. gegužės mėnesio raidė M[aius] būtų paskutinė emisijos mėnesio raidė. Kaip matome, istorinės žinios atitiktų monetos emisijos teikiamus duomenis. Tiesa, ši K. Strončinskio teiginj⁹⁵ bandė paneigti M. Gumovskis, pasak kurio, „M“ raidė tereiškusi tik kovo mėnesį ir jokiu būdu negalima esą jos siedinti su gegužės mėnesio emisija⁹⁶. Ši savo teiginj⁹⁷ autorius grindžia gana abejotinu motyvu, kad 1536 m. kalimo grašių su M raide: „yra per maža atmainų, o tos, kurias žinome, per daug tarp savęs artimos, kad būtų galima jas atskirti“⁹⁷. Tačiau jau kitu sakiniu autorius akivaizdžiausiai paneigia ši savo teiginj⁹⁸, kada sutinka su K. Strončinskiu, jog „I“ raidę turinčius 1536 m. grašius aiškiausiai galima suskirstyti į dvi grupes, vienos skiriamasis bruožas esąs kryželis, kitos — trilapis, ir: „[...] dėl to pirmoji gali reikšti sausį, o antroji — 1536 m. birželį“. Vadinas, gegužės mėnesį nekalė, o birželio — vėl kalė. Per daug jau ryškus prieštaravimas, kad juo būtų galima patikėti, juo labiau, kad paskutiniam savo darbe autorius iš viso suabejojo, ar galima M raidę tapatinti

⁹⁴ J. Tiškevičius kadaisė įrodinėjo, kad 1535 m. grašiai turi tris raides: S, M, N (Tyszkiewicz J. Op. cit. S. 7—8). Šią jo klaidą pataisė K. Strončinskis (Op. cit. S. 114).

⁹⁵ Stronczyński K. Op. cit. S. 114.

⁹⁶ Gumowski M. Mennica wileńska. S. 40.

⁹⁷ Ten pat.



1



2



3

1 pav. 1, 2 — 1535 m. grašis. Po Vyčiu metai ir Gedimino stulpai skyde; 3 — 1535 m. grašis. Po Vyčiu raidė „N“

su kovo mėnesio emisija⁹⁸. Žinant, kad gegužės mėnesį baigėsi vyskupo Jono karjera Lietuvoje, visai galima sutikti su mintimi, kad gegužės mėnesį nebuvo suspėta nukalти daug grašių, todėl jie ir neturi ryškiai išsiskiriančių bruožų, nes gegužės mėnesio kalimui ga-

⁹⁸ G u m o w s k i M. Handbuch der polnischen Numismatik. S. 191.



1



2



3
2 pav. 1 — 1536 m. grašis. Gedimino stulpai žemame skyde; 2 — 1536 m. grašis. Gedimino stulpai aukštesniame skyde; 3 — 1536 m. grašis. Gedimino stulpai be skydo, o po Vyčiu raidė „I“

lejo net būti paimti tie patys kovo mėnesio kalimo spaudai — matrikos, kurie jau tuo metu raižyti ne kiekvienas atskirai, bet kalti nuo vienos išgraviruotos patricos.

Mėnesinių emisijų žymėjimas raidėmis, be jokios abejonių, priklauso minėtam Torūnės pinigui M. Šilingui. Tiktai jam atvykus



1



2



3



3 pav. 1 — 1536 m. grašis. Gedimino stulpai be skydo, o po Vyčiu raidė „F“;
2 — 1536 m. grašis. Gedimino stulpai be skydo, o po Vyčiu raidė „M“; 3 —
1536 m. grašis. Gedimino stulpai be skydo, o po Vyčiu raidė „A“
i Vilniu, po Torūnės pinigų kalyklos uždarymo 1535 m. birželio
24 d.⁹⁹, šios raidės rugsėjo mėnesį pasirodė monetose. M. Silingas
kartais dar dėjo ir savo herbą — šakelę su trimis alyvos lapeliais¹⁰⁰.

⁹⁹ Zr. 46—48 išnašas.

¹⁰⁰ G u m o w s k i M. Maciej Schilling. S. 2; G u m o w s k i M. Mennica wileńska. S. 40—41.

Beje, Žygimantas Senasis tarp kitų instrumentų mini monetų kalyklos puncus. Nepaprastas Torūnės ir Vilniaus 1535—1536 m. grašių ženklu panašumas kelia mintį, kad šiuos puncus iš Vilnių atsi- vežė M. Silingas iš Torūnės pinigų kalyklos. Iš tokių pirmiausia minėtini puncai su jo herbu — trilapiu¹⁰¹, rozete, kryželiu, dantytu trilapiu bei dalgio formos trilapiu.

Toliau nagrinėdami 1535 m. grašių atmainas, galime konsta- tuoti, kad rugsėjo ir lapkričio mėnesiais lietuviški grašiai buvo kal- ti M. Silingo darbo spaudais, o spalio ir gruodžio — mums nežinomo senojo Vilniaus pinigų kalyklos pinigiaus spaudais. Tačiau jau 1536 m. jie abu ėmė lygiagrečiai raižyti kalimo spaudus, ką rodo visų mėnesių emisijos raidės bei nepaprasta gausybė kitų emisijas žymincią ženklt.

Be to, galima pridurti, kad trikampis skydas su Gedimino stul- pais pasirodo 1535 m. lietuviškuose grašiuose tiktais nuo rugsėjo mėnesio, o keturkampis skydas, kurio nėra nė viename tų metų gra- šyje, turinčiam mėnesinės emisijos raides, yra ankstesnės emisi- jos, kaltos dar prieš rugsėjo mėnesį.

Nors lietuviški 1535—1536 m. grašiai gana kruopščiai suregistrui atmainomis ir variantais, tačiau naujai randami lobiai, be abe- jo, šiuos duomenis pakoreguos ir papildys. Svarbu, kad radiniai nedingtū, o patektū į muziejus, kur juos inventorizujant ir turėtū atsirasti naujū, iki šiol nežinomū atmainū. Toliau pateikiamos ži- nutės apie jų atmainas ir variantus turėtū padėti muziejininkams bei kraštotyrininkams kolekcionieriams, kurie, jomis vadovaudamie- si, galėtū komplektuoti savo rinkinius, o radę naujā nežinomā atmainą, kurių, be abejo, dar turėtū būti nemažai, paskelbtū. Nes tik taip įmanoma vaisingai nagrinėti lietuvišką pinigų sistemą, o šiuo atveju — nustatyti tikslią grašių kalimo chronologinę seką.

Tiek dabar galima pasakyti apie lietuviškus grašius. Detaliau ir, be abejo, tiksliau juos ištirti bus įmanoma ateityje, kada susikaups naujos archyvinės medžiagos bei lobių su nežinomais lietuviškų grašių variantais.

Išvados

1. 1535—1536 m. lietuviški grašiai dėsningai išsprendė dar di- džiojo Lietuvos kunigaikščio Kazimiero laikais pradėtos pinigų re- formos uždavininius: jais buvo baigta kurti dešimtainę lietuvišką pi- nigų sistemą.

2. Pinigų kalyklą pradiniu jos veiklos laikotarpiu (nuo 1535 m. sausio 1 d.) administruavo ne ankstesniojo (1508—1529 m.) laikotar- pio pinigiaus Ulricho Hozijaus sūnus Jonas, kaip kad buvo manoma ligšiolinėje istoriografijoje, bet dar pats Ulrichas, kuris dėl mums nežinomų priežasčių vasario mén. pabaigoje neteko savo pareigų.

¹⁰¹ Vėliau ši herbą jis naudoja Dancigo ir Legnicos pinigų kalyklose. Zr. 68 išnašą.

3. Ar Ulrichą Hozijų atleidus, kovo—birželio mėn. veikė pinigų kalykla ir kas jai vadovavo, nieko konkretaus negalima pasakyti.

4. Nuo 1535 m. birželio 22 d. pinigų kalyklą administruoti ēmési Vilniaus vyskupas Jonas iš Lietuvos kunigaikščių. Jo administravimo laikotarpis truko iki kalyklos uždarymo 1536 m. gegužės 19 d.

5. Vyskupo Jono administravimo metu vyriausasis pinigius buvo M. Šilingas, atvykęs iš uždarytos Torūnės pinigų kalyklos.

6. Svarbiausia iš visų priežascių, dėl kurių 1535 m. buvo pradėtas, o 1536 m. nutrauktas lietuviškų grašių kalimas, buvo karas su Maskva. Karo pradžioje, kada reikėjo lėšų žemės iždui, buvo bandyta papildomai jų ieškoti pinigų regalijoje. Tačiau pradėjus su Maskva slaptus pasitarimus ir vėliau vedant oficialias taikos derybas, vyriausybė — Ponų taryba — nustojo domėtis pinigų kalykla kaip mažai pajamingu objektu, ir ją buvo nutarta uždaryti.

*Lietuvos didžiojo kunigaikščio Zygmanto Senojo 1535 m. birželio 22 d. privilegija Vilniaus vyskupui Jonui iš Lietuvos kunigaikščių, suteikianti teise kaldinti lietuviškus grašius**

Originalas — nežinomas.

Nuorašas — saugomas Radvilų Nesvyžiaus archyvo dalyje Varšuvos Vyriausajame senuju aktų archyve (AGAD. AR. Dz. 2. Tek. 1, 14 [33]). Nuorašas rašytas lotynų kalba, nurašymo laikas nežinomas. R. Jaso nuomone, tai gali būti XVII a. kopija, kuri neturi parašų ir antspaudų.

Publikacija — Tekstas skelbiamas pirmą kartą. Apie šio nuorašo buvimą Radvilų archyve Nesvyžiuje XIX a. buvo paminėta, skelbiant to archyvo privilegijų sąrašą: Летопись занятий Археографической комиссии за четыре года. СПб, 1871. Вып. 5. Отдел 3. С. 2.

Sigismundus Dei Gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prusiae, Samogitiae, Mazowiae etc. Dominus et haeres.

Significamus tenore p[rae]sentium quibus expedite universis et singulis p[rae]sentibus et futuris harum notitiam habituris quomodo cum in novissimo conventu g[e]n[er]ali superiore tempore Vilnae celebrato cum consiliarijs n[ost]ris sp[iritu]alibus et saecularibus Magni Ducatus n[ost]ri Lituaniae unanimi voto cüssionem monetaru[m] pro commodo Reip[ubli]cae et augmento fisci n[os]tri decrevissemus et instituissimus, quae ut debito ordine iustaq[ue] qualitate et ordinata quantitate conflaretur, cuderefutq[ue] R[ever]endo Domino Joanni E[pisco]po Vilnen[si] com[m]isimus eumque super intendantem supremumque provisorem fecimus ad instituendum Magistrum, laboratores et generaliter omnes, qui ad eam officinam pertinent. Praesentavitq[ue] praefatus D[o]m[in]us Ep[iscop]us nostrae maiestati famatum Casparum Maller, fidelem virum et in arte cudendar[um] monetarum bene peritum et probatum, in Directorem et Magistrum officinae monetariae ad cudendas monetas praeficien[dum] et instituendum. Decrevimus, praeficimus et instituimus tenore p[rae]sentium mediante per ipsum Casparum Muller (!?) eandem monetariam n[os]t[r]am pariter et monetas dirigen[das], administran[das] et in suo iusto perfectoq[ue] ordine et valore conservan[das] modis et condicionibus infrascriptis. Quiquidem Casparus magister monetariae integros grossos cudere debet. Ita videlicet, quod quindecim loti argenti puri et viginti quinque loti cupri una cum argento conflati debent facere et continere sum[m]am pagamenti duas cum media marcas ponderis alias G[e]wychta cracovie[n]sis. Et de qualibet marca eiusdem pagamenti fieri et excundi debent floreni sex per

* Šia privilegiją nurašė R. Jasaras. Už tai jam autorius reiškia nuoširdžiausią padėką. Ta pačia proga autorius dėkoja V. Raudeliūnui, prisidėjusiam prie privilegijos išaiškinimo.

¹ Klaida tekste,— turi būti: [...] Et de quibuslibet duis cum media marcis eiusdem pagamenti [...]

triginta grossos computati, et grossi quindecim. Ita tamen, quod citra vel neutro sex florenos et quindecim grossos quantum possibile est accuratius custodiatur ut non fiat excessus vel defectus. Item in qualibet marca pagamenti debent computari septuaginta octo grossi et talis marca septuaginta octo grossoru[m] debet continere in se perfecte veraliter sex lotos argenti puri et si quando contigerit pondus unius denar[i] in marca elaborata deficere vel etiam excrescere prout ex proba monetarum in capella facta compertum fuerit, illud p[rae]fato Caspro Magistro monetariae documento prorsus non debet esse.

Item omnes p[rae]dictos circa argenti et cupri pariter conflacione[m] fusionem et compositionem [m] et in Sailytriya et circa dealbationem [m], quas idem Casparus pro fide sua exacta diligentia providere et custodire debet, ne eveniant.

Nos sustinere et percipere debebimus et percipiems et ob id p[rae]fatus Caspar a nobis impetendus, turbandus aut increpandus no[n] erit. Item voluimus et decrevimus, quod moneta integroru[m] grossoru[m] prefata per ipsum Casparum excussa et elaborata nullo pacto ex monetaria et Erario n[ost]ro in lucem ad usum hominu[m] prodeat nisi prius perfecte fideliter et veraciter in suis valore qualitate et quantitate ut praemissum est probatum fuerit. In quibus quidem monetis integroru[m] grossoru[m] post taliter rite factam probam emissis et iam inter usum humanum vertentibus, si falsam aut depravatam accidat inveniri pecunia[m], pro eo ipse Casparus Magister monetariae a nobis seu successoribus n[ost]ris turbandus aut cerviciandus non erit quae omnia et singula praemissa promittimus et pollicemur firme recte tenere et illibate observare tenore p[rae]sentiu[m] mediante.

Caeterum vobis D[omi]ne E[pisco]po committimus per p[rae]sentes ut pro virili cura eam diligentiam impendatis quae possibilior erit tam in coemendo argento quam in solvendis Magistro et laboratoribus p[rae]fatae monetariae n[ost]rae; quem magistrum et singulas personas iterum in potestatem vestram com[m]itti mus damusq[ue] facultatem deponendi et alium seu alios instituendi pro libitu vestro et com[m]odo vestrae maiestatis. Ut autem in posterum nulla difficultas comittatur, ita cum D[omi]no e[pisco]po convenimus, ut provideat Magistrum, laboratores et universas impensas nihil prorsus excipiendo a singulis centum marcis argenti puri per quindecim lotos in quamlibet Marcam computando novem sexagenas per sexaginta grossos computando pro fisco vero v[er]o et ducali a singulis centum marcis argenti puri per duodecim sexagenas solvere tenebitur. Residuum excendaru[m] ex praefata monetaria in recompensam ipsius d[omi]ni n[ost]ri E[pisco]pi laboris damni donavimus et largimur tam diu donec moneta fabricata fuerit. Censum autem annum ex p[rae]fatis pecuniis n[ost]ris pro nobis proveniendis pro domo singulis annis quinquaginta florenos solvere debemus illi cuius domus fuerit, in qua solutionem omnium relinquimus ipsum d[omi]num e[pisco] -

Quae omnia et singula praemissa promittimus pollicemur firme recte tenere et illibate observare tenore praesentiu[m], mediante harum, quibus sigillum Du- et magnificis ac strenuis D[omi]nis consiliarijs n[ost]ris, Alberto Gastold Palatino Vil- nen[sis] et Magni Ducatus Lituaniae Cancellario, tum Bielscen[si], Mozyren[si] et Capitaneo, Joanne Janowicz Zabresinski Palatino Trocens[i] et supremo Mar- schalco, Iwan Gornostay Thesaurario terrestri Marschalco et notario n[ost]ro ac in Slonim et in Dorschuniszki tenutario, Michaelae curiae n[ost]rae notario et in Medniki tenutario aliquis plurimis fide dignis testibus. Datum Vilnae, vige sima secunda mensis junij Anno Domini Millesimo Quingentesimo trigesimo quinto Regni vero n[ost]ri vigesimo nono.

Vertimas*

Zygimantas, iš Dievo malonės Lenkijos karalius, didysis Lietuvos, Rusijos, Prūsijos, Žemaitijos, Mazovijos ir t. t. kunigaikštis. Valdovas ir įpėdinis.

* Autorius dėkoja O. Matusevičiūtei, išvertusiai šią privilegiją.

Šiuo raštu visiems ir kiekvienam atskirai, dabar gyvenantiems ir ateityje šią raštą turėsiantiems, skelbiame, kad paskutiniame mūsų visuotiniame suvažiavime (seime), įvykusiam prejusiais metais Vilniuje¹, dalyvaujant mūsų Didžiosios Lietuvos Kunigaikštystės dvasiniams ir pasaulietiniams patarėjams, vienu balsu nutarėme ir nusprenčdėm mūsų iždo padidinimui ir visuomenės naudai kaltinti monetas. Kad tos monetos būtų kaldinamos pagal privalomą tvarką tinkamos kokybės ir nustatyto kiekieio, pavedėme Gerbiamaam Ponui Vilniaus Vyskupui Jonui ir paskyrėme jį vyriausiuoju superintendantu ir prižiūrėtoju, [pavedėme] skirti magistrą (vyriausiajį pinigų), darbininkus ir apskritai visus, kas bus reikalingi šitai kalyklai. Minėtasis Ponas Vyskupas pristatė mūsus didenybei žinomajį Kasparą Malerį, žmogų ištekimą ir patyru, ir išsipraktikavus monetų kalime ir pasiūlė jį paskirti tos kalyklos monetoms kalti direktoriumi ir magistrui (vyriausiuoju pinigiumi). Siuo raštu nusprenčdėme ir nustatėme, kad pats Kasparas Mülleris (?)² štai mūsus pinigų kalyklai, taip pat ir monetų kalimui vadovaus ir administroius ir žiūrės, kad jos būtų tinkamai bei tobulai kalamos, laikantis toliau nurodytos tvarkos ir vertės, kokybės ir salygų. Sis Kasparas, mūsus kalyklos magistras (vyriausiasis pinigius), privalo kalti sveikus grašius. Būtent taip, kad [tie grašiai] būtų tokios sudėties: penkiolika lotų gryno sidabro ir dvidešimt penki lotai vario, sulieto su sidabru. Visas sumaišytas lydinas (pagamentas) sudaro dviejų su puse markių svorį, kitaip Krokuvos svorį. Ir iš kiekvienos markės pagamento (lydinio)³ turi būti iškalama šeši florenai (auksinai), skaičiuojant floreną po 30 grašių ir 15 grašių. Tačiau taip, kad būtų kaip galima tiksliai žiūrima, kad nebūtų nei daugiau nei mažiau kaip 6 florenai ir 15 grašių. Taip pat kiekvienna lydino (pagamento) markė turi turėti 78 grašių vertę ir į tokią 78 grašių markės sudėti turi tiksliai jeiti 6 lotai gryno sidabro. Jeigu kada nors, darant monetų partijos patikrinimą, paaiškėtų, kad iškaltoje [grašių] markėje 1 denaro trūksta arba yra per daug, tas neturi būti palaikyta magistro (vyriausiojo pinigiaus) Kasparo nusikaltimu ir už tai magistras neturi būti kaltinamas.

Taip pat [reikalaujame], kad nebūtų nukrypta nuo visų salygų, kurių Kasparas tiksliai ir ištekimai privalo laikytis ir rūpintis sulydant sidabrat su variu, darant lydino sudėti, salietruojant ir baltinant.

Taip pat mes privalone pasirūpinti ir žiūréti, ir stebėsime, kad minėtasis Kasparas dėl to nebūtų mūsų puolamas, trukdomas arba kaltinamas. Taip pat mes norime ir nutarėme, kad to Kasparo nukalta ir apdailinta minėta sveiko grašio moneta iš kalyklos ir iš mūsų iždo į žmonių naudojimą ir apyvartą jokiu būdu nebūtų išleista pirmiau, negu bus tobulai, tikrai ir ištekimai pagal tai, kaip nutekrinta jos vertė, kokybė ir kiekybė. Atlikus pagal tvarką tokį patikrinimą, jau tas sveiku grašiu monetas išeidus ir joms esant apyvartoje, jeigu pasitaikys netikra, iškraipyta moneta, už tai mūsus kalyklos magistras (vyriausiasis pinigius) Kasparas neturi būti nei mūsų pačiu, nei mūsų išpėdiniu trukdomas nei mirties bausme baudžiamas. Šiame rašte įsipareigojame tikrai ir tvirtai neįpakeisdami laikytis visų paminėtų pasižadėjimų ir atskirų jų dalių (nuostatu punktų).

Tačiau Jums, Pone Vyskupe, šiuo [raštu] pavedarne, kad vyriškai uoliai pamūsus kalyklos magistrui (vyriausiajam pinigui) ir darbininkams; taip pat pave dame ir leidžiame pagal Jūsų Didenybės nuožiūrą ir naudą atleisti esamą arba paskirti naują magistrą (vyriausiajį pinigų), ir kitus asmenis. Kad ateityje neskiltų kokių nors nesusipratimų, su Ponu Vyskupu susitarėme, kad nuo kiekvieno kaipt 9 kapos (skaičiuojant 15 lotų kiekvienoje markėje) ne daugiau kaip 9 kapos (skaičiuojant po 60 grašių) būtų skiriamos kalyklos magistrui (vy-

¹ Seimas įvyko 1534 m. vasario 15 d. Zr.: Люба́вский М. Литовско-русский сейм. М., 1900. С. 264—265.

² Galima spėti, kad čia turėtų būti Miuleris, nes jo sūnus ar giminaitis F. Miuleris 1550—1555 m laikotarpiu buvo Vilniaus pinigų kalyklos vardeinas (prabuotojas). Zr. Gražyski M. Mennica Wileńska w latach 1545—1555 w świetle rachunków menniczych // Wiadomości Numizmatyczno-Archeologiczne. Kraków, 1912. T. 4. Nr. 7. S. 103—104.

³ Klaida tekste, tolesniame sakinyje tai išaiškėja, o turi būti: „Ir iš kiekvienu dviejų su puse markių pagamento (lydinio)...“ Toliau kaip tekste.

riausiajam pinigui) darbininkams ir visoms kitoms išlaidoms apmokėti, o Jūsų ir kunigaikščio iždui būtų skiriama nuo kiekvieno šimto markių gryno sidabro po 12 kapų. Pačiam Ponui Vyskupui atlyginimą už darbą iš minėtos kalyklos lėšų paskyrėme mokėti tol, kol bus nukaltos monetos. O metinę nuomą už namą tam, kieno name bus kalykla, ipareigojome mokėti kasmet po 50 florenų iš minėtos mums tenkančios pinigų dalies. Tuo išmokejimu pasirūpinti paliekame Ponui Vyskupui.

Visus šio rašto nuostatus ir atskirus jų punktus pasižadame ir įpareigojame tvirtai, teisingai ir nekeisdami vykdyti, tarpininkaujant visiems, kurie paminioti šiame mūsų dvasiniams ir pasaulytiniam patarejams: Vilniaus vajadai ir Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės kancleriu, Bielsko ir Mozyriaus laikytojui Albrechtui Goštautui, Trakų vaivadai ir vyriausiajam (žemės) maršalkai Jonui Jonavičiui Zaberezinskui, žemės iždo valdytojui ir mūsų sekretoriui, Słonimo ir Darsūniškio nuomininkui Jonui Hornostajui, mūsų raštinės (dvaro) sekretoriui ir Medininkų nuomininkui Mykolui ir kitiems vertingiems ir ištiikiemiems liudininkams. Duota Vilnuje 1535 m. birželio mėn. 22 d., mūsų karaliauvimo 29 metais.

Trumpai apie autorij

Skelbiamoji publikacija, parengta prieš dešimt metų, yra vienas reikšmingiausių S. Janušonio (1937—1983) mokslinio palikimo darbų. Nuo 1967 m. iki mirties dirbdamas Vilniaus valst. universiteto Pramonės ekonomikos fakulteto Ekonominių istorijos ir geografijos katedroje vyresniuoju dėstytoju, mokslininkas tyre XIII—XVII a. pinigų sistemą, XVII a. Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pinigų kalyklų istoriją; be numizmatikos, domėjos ir heraldika.